

ГОЛАС ЦАРКВЫ

РЭЛІГІЙНА-ГРАМАДЗКІ ЧАСАПІС ПРАВАСЛАЎНЫХ БЕЛАРУСАЎ

Выдае Епархіяльная Управа Беларускае Аўтакефальнае
Праваслаўнае Царквы ў Нью-Ёрку. Рэдагуе Калегія. Адрас Рэдакцыі:
“The Voice of the Church”, 401 Atlantic Av., Brooklyn, N. Y., 11217

№ 33

КРАСАВІК — АРВІЛ — 1971

ГОД. 17

Б О Ж А Й М І Л А С Ь Ц Ю
СЬВЯЧЭННЫ САБОР ЕПІСКАПАЎ
БЕЛАРУСКАЕ АЎТАКЕФАЛЬНАЕ ПРАВАСЛАЎНАЕ ЦАРКВЫ

*Да ўсечаснога Духавенства, Прападобнага Манаства
і ўсіх Багалюбных вернікаў на чужыне й на Бацькаўшчыне.*

ВЯЛІКОДНАЕ АРХІПАСТЫРСКАЕ ПАСЛАНЬНЕ

„Я ёсьць уваскрашэньне й жыцьцё,
хто верыць у Мяне, хоць і памрэ,
жыць будзе” (Ін. XI, 25).

ХРЫСТОС УВАСКРОС!

З году ў год паўтараем мы гэтае прывітаньне. З году ў год у нашых сэрцах уваскрасае Хрыстос, ачышчае й агравае Ласкаю Сваёю нашыя душы. Хрыстос Уваскрос! Прагалошваем і радасна вітаем адзін аднаго. У гэтых двух словах колькі радасьці! Колькі ўцехі для кожнага пабожнага хрысьціяніна дачакацца Радаснага Сьвята Хрыстовага Ўваскрошаньня й пачуць у царкве паўтарэньне гэтых слоў! На голас таго прывітаньня разьясьняецца спавітае смуткам аблічча, ясьнеюць сумныя вочы, і родзіцца надзея на лепшую долю.

У гэтым запаўняе нас Сам Уваскросшы Хрыстос; таму словы гэтыя напаўняюць чалавека радасным пачуцьцём, якога немагчыма выказаць словамі, а магчыма толькі адчуць ўсёю духоваю істотаю.

Крыжовы шлях Госпада закончыўся ў цёмнай вузкай пячоры, куды абгорнутае Плашчаніцаю было паложана цела Хрыста. Там за цяжкім каменем і садукейскаю пятаткаю позна ўначы Хрыстос Уваскрос, і Ангел Гасподні перад прыходам жанчынаў Міраносіцаў адваліў камень ад дзвярэй гробу, каб паказаць месца, дзе ляжаў Хрыстос.

Ніхто ня быў годны бачыць Ягонае ўваскросаньне з гробу, бо сьмяротнае людзкое вока не змагло вытрымаць Зьзяючага Сьвятла, калі ўваскросшы пакідаў ложа сьмерці; і калі, выйшаўшы з гробу, стаў паказвацца людзям, пакуль на саракавы дзень, відавочна для людзей, узьнёсся на Неба, каб сесці з правага боку Айца ды прыгатаваць месца ўсім, хто верыць у Яго й любіць Яго.

Гэтак адбывалася абяцанае людзям збавеньне. „Бо так палюбіў Бог сьвет, што Сына Свайго Адзінароднага аддаў, каб кожны, хто верыць у Яго, не загінуў, але меў жыцьцё вечнае”. (Ін. 3, 16).

Бязмерная Любоў Бога патрабавала тае Ахвяры, каб задаволіць вечную справядлівасьць, выратаваць людзтва ад грэху й сьмерці, вызваліць сьвет ад пракляцця й аднавіць людзям страчаную імі годнасьць Сыноў Божых. Але ўсё гэта дадзена нам з умоваю, каб мы ўсёю істотаю верылі ў Госпада й выконвалі Ягонія Сьвятыя Запаветы. „Хто верыць у Сына, мае вечнае жыцьцё, а хто ў Сына ня верыць, ня ўбачыць жыцця, і гнеў Божы застанецца на ім” (Ін. 3, 36).

Але ці сучасны сьвет хоча таго вечнага жыцця? Ці жадае ён яго? Штотраз шчыльней хмары засланяюць ад людзей Ціхае Сьвятло Збавеньня. Сьвет раздваіўся. Госпад кліча: „Прыйдзеце да Мяне ўсе струджаныя й абцяжаныя, і Я супакою вас (Мацэв. XI, 28). А крывавая цемра ўлады антыхрыста падступна апаноўвае людзей, затуманьвае сьветапагляд, заклікае да „зямнога шчасця”, заахвочвае нішчыць адзін аднаго. І кволя паддаюцца намове антыхрыста ды схіляюцца да гібелі. „І будзеце зьненавіджаныя ўсімі за Імя Маё; адцярапеўшы-ж да канца збавёны будзе”. (Марк 13, 13). „Прыйдзеце благаславёныя Айца Майго, й наслядуйце ўладарства, прыгатаванае вам ад стварэньня сьвету” (Мацэв. 25, 34).

Радуймася й памятайма, што нашая будучыня ў вялікай меры залежыць ад таго, ці мы захаваем нашае нацыянальнае адзінства, нашу родную Царкву, ці можа змарнуем гэты наш найдражэйшы рэлігійна-нацыянальны скарб і, як блудныя сыны, будзем недастойнымі сваіх пабожных і мудрых бацькоў.

Таму, калі мы вітаем адзін аднаго радасным — Хрыстос Уваскрос! — то няхай ня будзе між намі падзелу на сваіх і чужых, на блізкіх і далёкіх, на ахвярных і скупых, а няхай запануе між намі дух Хрыстовае Любаві, а тады адчуем Боскія Словы — „СУПАКОЙ ВАМ” і „РАДУЙЦЕСЯ!”

УСЕЧАСНЫЯ АЙЦЫ, І ўВЕСЬ НАШ БЕЛАРУСКІ НАРОДЗЕ! У духу Божым вітаем усіх Вас з Вялікім, Сьветлым і радасным Сьвятам Неба й Зямлі — УВАСКРОШАНЬНЕМ ХРЫСТОВЫМ! Няхай Ён, Уладар сусьвету, па Сваім Уваскрашэньні затрыўмфуе ў душах і сэрцах вашых і напоўніць Вас тою радасьцю,

тым натхненнем, якія запанавалі ў душах Жонаў Міраносіцаў, Сьв. Апосталаў і ўсіх верных пасля незямное весткі: ХРЫСТОС УВАСКРОС! І мы ўсе, падобна ім, натхнённа ўсклікнем: ЗАПРАЎДЫ ўВАСКРОС!

Ласка й міласць Госпада нашага Ісуса Хрыста, Любоў Бога й Айца, і Прычасьце Сьвятога Духа няхай будзе з усімі Вамі. Амін.

Дадзена Лета Божага 1971, месяца красавіка.

Аўстралія, Амэрыка, Канада.

✠ Зьмірэнны Архіепіскап Сьргій
✠ Зьмірэнны Архіепіскап Андрэй
✠ Зьмірэнны Епіскап Мікалай

СВЯТОЕ МІРА

У Праваслаўнай Царкве адначасна з Таінствам Хрышчэньня адбываецца й Таінства Мірапамазаньня, пры выкананьні якога, прамаўляючы словы „Пячаць Дара Духа Святога”, памазваюцца мірам пэўныя часткі цела. Імём Сьвятога Духа хрышчаны атрымоўвае Дары Сьвятога Духа, якія ўзмоцніваюць яго духовае жыцьцё.

У Сьв. Пісьме няма дакладнага часу, калі было ўстаноўлена Таінства Мірапамазаньня, але ёсьць сьцьверджаньні аб існаваньні яго ў форме ўзлажэньня апостальскіх рук на хрышчаных і спалучэньня з тым дзеяньнем спасаньня ім Ласкі Сьвятога Духа. У Дзеяньнях Сьв. Апосталаў гаворыцца: „Калі-ж я пачаў прамаўляць, зыйшоў на іх Дух Сьвяты, як і на нас напачатку” (Дзн. XI, 15). Або „Ян хрысьціў вадою, вы-ж будзеце хрышчаны Духам Сьвятым. Пачуўшы гэта, супакоіліся ды славілі Бога, кажучы: Відаць, і паганам даў Бог пакаяньне дзеля жыцця” (Дз. XI, 16-18). „І, як узлажыў Павал рукі на іх, зыйшоў на іх Дух Сьвяты, і пачалі гаварыць рознымі мовамі ды прарочыць. (Дз. 19. 9).

Як толькі пашырылася хрысьціянства, зыход Сьв. Духа на новахрышчаных чынілі Епіскапы, пакладаючы на іх рукі, гэтак сама гэткае пакладаньне рук Епіскапаў пачало спалучацца з памазаньнем алеем або мірам. У далейшым развоі Сьв. Царквы, у сувязі з тым, што Епіскапы не заўсёды маглі прысутнічаць у часе хрышчэньня, пачалі замест рукапалаганьня Епіскапа памазваць Сьв. Мірам, асьвячаным праз Епіскапа, памазваючы лоб, вочы, ноздры, вусны, вушы, грудзі й ногі.

Апрача Таінства Мірапамазаньня Сьв. Міра ўжываецца ў часе асьвячэньня новых храмаў. Мірам памазваецца Прастол, Антымінс, будынак храму (з усіх чатырох бакоў), і мірам памазвалі цароў у часе каранацыі.

У старым Запавеце была памазана Скінія, таксама памазвалі

Першасьвятароў, Прарокаў, Сьвятороў і Цароў. Дзеля згатаваньня міра ў тым часе ўжывалася: смірна, пахучая карыца, пахучы трасьнік, касія й алей.

У Новазапаветнай Царкве, з часаў апостальскіх, Сьв. Міра гатавалася з шматлікіх пахучых рэчаў, у знак жыватворчых духмянасьцяў шматлікіх дараў Сьв. Духа, што надаюцца праз Мірапамазаньне.

У старыя часы, у Царскай Расеі, Сьв. Міра варылася толькі ў Маскве й Кіеве, і адтуль на запатрабаваньне Епіскапаў рассылалася па дыяцэзіях.

Дзеля згатаваньня Міра ўжывалася каля 30 розных рэчаў. Галоўным-жа складніком быў праванскі алей, які выціскаўся з пладоў аліўкавага дрэва. Апрача гэтага ўжывалася белае вінаграднае віно, якое ў склад міра не ўваходзіла, але было патрэбнае дзеля працэсу варэньня, каб алей і іншыя складнікі не прыгаралі.

У склад Міра ўваходзяць гэтакія пахучыя рэчы:

1. Стрыкаса — засушаны сок з надрэзанай кары дрэва, якое расце ў Арабіі, Сырыі й на Яве.
2. Ладан расьлінны Сыямскі — так сама засушаны сок з дрэва на абтоках Борнэо, Яве й Суматры.
3. Ладан: звычайны белы засушаны сок, што выцякае з сыябля расьлін заўсёды зялёных кустоў на абтоках Крыце, Кіпры і ў Арабіі.
4. Ладан: звычайны чорны расьлінны, і выпрадукоўваецца як папярэдні.
5. Масьціка — выцякае з надрэзаў кары расьлінаў на абтоках Архіпелагу, на Хіосе, у Грэцыі і ў Паўднёвай Афрыцы.
6. Сандарак — смала жоўтага колеру ў крышталі ў выглядзе зярняткаў; з Усходняй Індыі.
7. Ружовыя кветкі — пялёсткі з мускатнай, дамаскай і чырвонай ружаў.
8. Базыліка — расьце ў дзікім стане ў паўдзённай Эўропе. Пах травы вельмі прыемны.
9. Браткавы карань белы — расьце ў паўдзённай Эўропе.
10. Імбірны карань — шышкі з караня імбіра, з Усходняй Індыі, Захадняй Індыі й Хінаў.
11. Ірны карань — расьце ў Эўропе, Азіі й Амэрыцы.
12. Калганны карань — карнявы стрыжань, з абтокаў Індыйскага архіпелагу й Хінаў.
13. Кардамон — бацькаўшчына яго — Ява, Маляйскі архіпелаг.
14. Мускатны алей — расьліна расьце на Малукскіх і Антыльскіх абтоках.
15. Бальзам Пэруванскі — здабываецца праз выварваньне кары, ка-

лючак і лісткаў бабковага дрэва, у цэнтральнай Амэрыцы.

16. Венэцыянская тэрпэнтна — здабываецца пры перагонцы Венэцыянскага скіпідару.
17. Бэргамотавае масла — здабываецца праз прасаваньне скурак сьвежых пладоў памаранчавага дрэва.
18. Лімонавае масла — прадукуецца ў Італіі праз прасаваньне скурак сьвежага лімону.
19. Лявандавае масла — прадукуецца ў Паўдзённай Францыі праз фэрмэнтацыю кветак ляванды з вадой.
20. Гвазьдзічнае масла — здабываецца праз перагонку гвазьдзікаў з вадой.
21. Масла Багародзкае травы (тым'ян паўзучы), здабываецца праз перагонку травы з вадой.
22. Ружавае масла — здабываецца з ружаў.
23. Размарынавае масла здабываецца з лісткаў размарыну.
24. Карычнае масла — здабываецца з кары хінскае карыцы.
25. Лігнародзійнае масла — здабываецца з каменнага вугальля.
26. Майаранавае масла — з травы майрану, якая расьце ў паўдзённай Эўропе.
27. Памаранчавае масла — атрыманае з сьвежых памаранчавых кветак.
28. Мускатнае масла густое — здабываецца ў Усходняй Індыі праз выцісканьне з мускатнага насеньня.

Падрыхтова ўсіх рэчаў, патрэбных для Міра, пачынаецца з Крыжапаклоннага тыдня Вялікага Посту. У сераду а 8 гадзіне рана ў асобным пакоі адпраўляецца Малое асьвячэньне вады й акрапляюцца ўсе рэчы, патрэбныя для міраварэньня. Пасьля гэтага робіцца настой парашкоў: стрыкасы, ладану сіямскага, ладану звычайнага, беллага й чорнага; пахучыя травы, кветкі ружаў і карэньні заліваюцца вараным маслам, кожная рэч у асобнай банцы, і ставяцца ў цёплым месцы на два тыдні. Урачысты акт міраварэньня пачынаецца зрана ў панядзелак Страснога Тыдня. Напярэдадні ў міраварны пакой пераносяцца ўсе рэчы, патрэбныя для міраварэньня. А гадзіне 8 рана Мітрапаліт або Архіепіскап у асысьце старэйшага духавенства ў Міраварным Палацы адпраўляе чын малога асьвячэньня вады, пасьля чаго, пакрапіўшы ўсе рэчы і ўліўшы трохі Сьв. вады ў катлы, багаслаўляе ерэяў і дыяканаў выліць масла ў віно. Потым Мітрапаліт або Архіепіскап сам запальвае пад катламі агонь і пачынае чытаць Сьв. Эвангельле, якое чытаюць далей сьвятары. Чытаньне прадоўжваецца праз увесь час міраварэньня, а ерадыяканы, спэцыяльна прызначаныя, праз усе дні міраварэньня мяшаюць масла й віно дрыўлянымі вясельцамі. У Аўторак рана перасыпаюцца ў катлы з банкаў кветкі ружаў, травы, й ладаны, а так

сама масьціка й сандарак. У вялікую Сераду апрача віна рана ўліваюцца настойкі з кветак траў, тэрпэнтна венецыянская, мускатнае густое масла й пэруванскі бальзам.

Пасьля заканчэньня варэньня ўсё, што было ў катлох, пераліваецца ў дзьве сярэбраныя кадушкі, і калі мешаніна застыне, уліваецца пахучы алей.

Прыгатаванае Міра разьліваецца ў 32 сярэбраныя пасудзіны.

У Вялікі Чацьвер, перад Сьв. Літургіяй, пасьля аблачэньня Мітрапаліта, усё духавенства на чале з Мітрапалітам ідуць з Хросным ходам да Міраварнага Палацу й пераносяць Міра ў Сабор, ставяць яго ў Алтары, пры Ахвярніку. У часе Вялікага Ўваходу пераносяць пасудзіны з Мірам на Прастол. Пасьля прогаласу — І няхай будзе міласць Вялікага Бога й Спаса нашага... — Мітрапаліт абыходзіць усе пасудзіны, багаслаўляючы іх, пасьля чаго чытае малітву на Асьвячэньне Міра. Па асьвячэньні пасудзіны з Мірам зачыняюцца й пачатаюцца.

Пры заканчэньні Сьв. Літургіі Міра пераносяцца ў спецыяльнае Мірасховішча, адкуль на запатрабаваньне Епіскапаў, рассылаецца па Епархіях.

СУЧАСНАЯ ПРАВАСЛАЎНАЯ ЦАРКВА

Ад нядаўных часоў сталі пашырацца чуткі аб падрыхтоўцы да 8-га Ўсяленскага Праваслаўнага Сабору. Сёлета, у сакавіку, зь ініцыятывы Ўсяленскага Патрыярха Атэнагора, у Швайцарыі мае адбыцца нарада ў справе падрыхтоўкі да Сабору. Дзеля гэтага варта прыгадаць, хоць у агульных рысах, мінулае й сучаснае Праваслаўнае Царквы.

У часе Ўсяленскіх Сабораў*) уфармаваліся самастойныя Цэрквы: Канстантынопальская, Антыяхійская, Александрыйская, Ерусалімская й Рымская з Патрыярхамі на чале. У выніку рознага тлумачэньня некаторых догмаў хрысьціянскае веры, нязгоды Патрыярхаў, у 1054 годзе стаўся падзел Хрысьціянскае Царквы на Ўсходнюю й Заходнюю. Заходняю, ці Каталіцкаю, назвалася Царква Рымская. З чатырох Цэркваў, ці Патрыярхіяў, найважнейшае значэньне ў развоі Праваслаўнае Царквы мела Патрыярхія Канстантынопальская. Патрыярхіі — Антыяхійская, Александрыйская й Ерусалімская падпалі пад уладу магамэтанскіх народаў, і цяпер становяць нібы цень даўнае іхнае славы.

*) Усяленскіх-Сусьветных. Праваслаўная Царква прызнае 7 Усяленскіх Сабораў: 1) у 325 годзе ў Нікеі; 2) 381 г. у Канстантынопаля; 3) 431 г. у Эфэсе; 4) 451 г. у Халкедоне; 5) 553 г. у Канстантынопаля; 6) 691 г. там-жа; 7) 787 г. у Нікеі.

Пазьней утварыліся самастойныя Цэрквы, ці Патрыярхіі: Баўгарская, Сэрбская, Расейская й Румынская. Таксама ў цягу развою Царквы ўтварыліся Цэрквы Аўтакефальныя, самастойныя, з правячымі Архіепіскапамі або Мітрапалітамі.

ПАТРЫЯРШЫЯ ЦЭРКВЫ.

Канстантынопальская.

У палове шостага веку Канстантынопальскаму Патрыярху быў прызнаны назоў „Усяленскага”, як першага з пяцёх, з увагі на вялікае гістарычнае значэньне Канстантынопаля, ці Царгорада. Аўтарытэт Усяленскага Патрыярха, як у даўныя часы, так і ў сучаснасьці прызнавалі й прызнаюць, як Цэрквы аўтакефальныя, так і Патрыяршыя, за выняткам можа Патрыярхіі Маскоўскай.

У 1453 годзе Канстантынопаль падпаў пад уладу Турэччыны. Але Патрыяршы Пасад ня быў зьліквідаваны. Патрыярх быў ня толькі кіраўніком Царквы, але сярод хрысьціянскага жыхарства меў уплыў у справах адміністрацыйных. Гэты уплыў сягаў да Баўгарыі, Сэрбіі й Румыніі.

З 1923 году, па вялікай рэформе ў Турэччыне, дзейнасьць Патрыярха была абмежана толькі справамі царкоўнымі. У Царкве ўся ўлада належыць Патрыярху й Сыноду, якім падлягаюць 4-ры Епархіі. Лік вернікаў дакладна няведамы, але невялікі. Сядзіба Патрыярха — Канстантынопаль, ці патурэцку Істамбул. Цяперашні стан Патрыярха цяжкі. Турэцкі ўрад рад-бы зусім пазбыцца яго й выселіць з Істамбулу.

Сучасны Патрыярх Атэнагор — прыхільнік зьяднаньня ўсіх хрысьціянскіх Цэркваў, а таксама зьяднаньня з Царквою Рыма-Каталіцкаю.

Антыяхійская.

Вернікі гэтае Царквы — амаль вылучна арабы. Налічваецца іх да 350 тысячаў, і жывуць яны ў межах дзяржаваў — Сырыі й Лівану. Сядзіба Патрыярха — Дамаск. Усімі справамі кіруе сам Патрыярх. Ён узначальвае Сынод і кіруе Царквой, якая складаецца з 4-ох Епархіяў. Вышэйшае сьвятарства — грэкі, ніжэйшае арабы. На Антыяхійскага Патрыярха мае уплыў Маскоўская Патрыярхія праз матарыяльную дапамогу.

Ерусалімская.

Гэта адна з найменшых Цэркваў. Складаецца яна з 15-ці парафіяў. Вернікаў блізу 50 тысячаў. Патрыярх і вышэйшае сьвятарства — грэкі, вернікі й ніжэйшае сьвятарства — арабы. Доля гэтае Патрыярхіі пэсна звязана з доляю Палестыны — Сьв. Зямлі.

У часы крыжацкіх паходаў Ерусалімская Царква больш за 150 год бытавала пад уладай крыжаносцаў.

Да патрыяршага Пасаду належыць апека над памятнымі мес-

цамі Сьв. Зямлі. Паломніцтвы й ахвяры становяць пераважна крыніцу матарыяльнага існавання Патрыярхіі. Цяперашняе становішча ўскладняецца з прычыны змаганьня арабскіх дзяржаваў з Ізраілем. Падчас апошняе вайны ў 1967 годзе былі знішчаны некаторыя сьвятыні. Робяцца захады й рэалізуюцца адбудовы некаторых сьвятыняў.

Александрыйская.

Адна з найстарэйшых цэркваў. Паводля паданьня, заснавальнікам яе быў сьв. Апостал і Эвангелісты Марк. Да гэтае Царквы належала й Царква Абісынская, якая здабыла самастойнасьць ужо ў нашыя часы. Цяпер вернікаў каля 200 тысячаў у 4-х Мітраполіях. Сядзіба Патрыярха — Каір. Раней царскі расейскі ўрад даваў паважную матарыяльную падтрымку. Коштам гэтага ўраду была пабудаваная праваслаўная царква ў Каіры й палац для Патрыярха. У 1968 годзе была пасьвячаная ў Каіры вялікая царква, пабудаваная коштам ураду Насэра.

Баўгарская.

Баўгарская Патрыярхія была абвешчаная пад канец 9-га стагодзьдзя, у часы Баўгарскага цара Сымона. У 1019 годзе Баўгарыя падпала пад уладу Бізантыі, але Царква захавала сваю аўтакефалію. У канцы 12-га стагодзьдзя частка Баўгарыі вызвалілася ад Бізантыі. Была абвешчана незалежнасьць гэтае часткі. У сталіцы яе — Тырнава — была заснавана Патрыяршая Катэдра. Такім чынам, на абшарах, заселеных Баўгарамі, утварыліся дзьве самастойныя Цэрквы: у частцы падбізантыйскай, з цэнтрам у месцы Орхідзе, і ў частцы незалежнага Баўгарскага Гаспадарства, з цэнтрам у месцы Тырнава. У 1393 годзе незалежная частка падпала пад уладу Турэччыны, і Патрыярхія была зьліквідаваная, а Царква падпарадкавана Канстантынопальскаму Патрыярху. Другая частка, што была пад Бізантыяй, аставалася незалежнай да 1767 году, калі канчальна была падпарадкавана Канстантынопальскай Патрыярхіі.

У канцы 18-га стагодзьдзя ў Баўгарыі пачынаецца нанава змаганьне за аднаўленьне царкоўнае самастойнасьці. У выніку быў утвораны Баўгарскі Экзархат. Канстантынопальская Патрыярхія ня прызнала незалежнае Баўгарскае Царквы й абвесьціла яе схізмай. І толькі ў 1945 годзе схізма была зьнятая, а ў 1953 годзе адбылася інтэранізацыя Баўгарскага Патрыярха, былога Мітрапаліта Кірылы.

Лік праваслаўных у Баўгарыі — да 6-ці мільёнаў. Царква падзелена на 12 Мітраполіяў. Патрыярх і Мітрапаліты складаюць Сьв. Сьнод. У Сафіі знаходзіцца духоўная Акадэмія, а ў Чарапскім манастыры духоўная Сэмінарыя.

Сэрбская.

Незалежнае Архіепіскапства ў Сэрбіі было ўстаноўлена ў 13 ста-

годзьдзі. У 1346 годзе Сабор Епіскапаў у Скоплі выбраў Архіепіскапа Іанікія першым Патрыярхам. Усяленскі Патрыярх ня прызнаў Патрыярха Іанікія й адлучыў яго ад Царквы разам з усім Сэрбскім народам. У 1389 годзе Сэрбія была падбіта Турэччынай і стала ёй падуднай. Але Патрыяршы Пасад захаваўся да 1766 году Толькі па сьмерці Патрыярха Калініка Сэрбская Царква была падпарадкавана Канстантынопальскаму Патрыярху.

У 1878 годзе, ужо ў незалежным Сэрбскім Гаспадарстве, была адноўлена аўтакефалія. Па першай Сусьветнай вайне быў пастаўлены Патрыярх Сэрбскае Царквы і ў 1922 годзе атрымаў прызнаньне Усяленскага Патрыярха. Патрыяршая сядзіба — у Белградзе. Вернікаў у Царкве блізу 7 мільёнаў.

Маскоўская.

Хрысьціянства на Маскоўшчыне пачало пашырацца з паўдня, з Кіеўскай Русі. Да 13-га веку сама Масква ня мела вялікага значаньня, а пачала ўзрастаць, стаўшы сталіцаю Вялікага Княства, а потым сталіцаю Маскоўскага Царства.

Патрыяршы Пасад быў устаноўлены ў 1589 годзе й атрымаў прызнаньне Усяленскага Патрыярха. Але цар Пётра Першы ў 1721 годзе зьліквідаваў Патрыярхію й устанавіў Сьвячэнны Сьнод. Да Сьноду быў прызначаны Обэр Пракурор, які быў царовым „вокам і вухам” і прызначаўся царамі. Так трывала да 1918 году, калі быў скліканы ў Маскве Усерасейскі Праваслаўны Сабор, і была адноўленая Патрыярхія.

У 1945 годзе, з волі Сталіна, быў скліканы Памесны Сабор у Маскве, на якім быў прыняты раней падрыхтаваны праект „Кіравецтва Рускай Праваслаўнай Царквы”. Гэта была нібы канстытуцыя Царквы ў умовах савецка-камуністычнага ладу. Падобна, на гэтай „Канстытуцыі” апіраецца цяперашняе нутранае й вонкавае жыцьцё Маскоўскае Патрыярхіі. Фактычна, не Патрыярх і Сьнод кіруюць Царкваю, але „Совет по делам Русской Православной Церкви при Совете Министров СССР”.

У Сьнодзе створаны „Аддзел вонкавых справаў”. Праз гэты аддзел Маскоўская Патрыярхія стараецца рабіць уплыў на іншыя праваслаўныя Цэрквы.

Колькі дзейных Епархіяў, Парафіяў, а таксама колькі вернікаў у Царкве, нікому ня ўдасца падлічыць. Храмы разбураліся, духоўнасьць зьнішчалася, мільёнамі гіблі вернікі.

І калі прадстаўнікі Маскоўскае Патрыярхіі прыехаўшы ў Заходні вольны сьвет, цьвердзяць, што ў СССР поўная свабода рэлігіі, а храмы закрываюцца таму, што вернікі самі выцурваюцца Царквы, што абсалютна разыходзіцца з праўдаю, то ніяк нельга ўстанавіць, што важней цяперашняму кіравецтву Маскоўскае Патрыярхіі: ці цар-

коўна-рэлігійная місія, ці інтарэсы бальшавіцкае імперыі.

Румынская.

Самастойнай Румынская Праваслаўная Царква сталася ў пачатку 20-га стагоддзя. Пасля далучэння Малдавіі й Валохіі ў адно гаспадарства, была абвешчаная незалежнасць новага гаспадарства — Румыніі — ў 1878 годзе. У гэты-ж час, за згодаю Усяленскага Патрыярха, была прагалошаная Аўтакефалія Румынскай Праваслаўнай Царквы, а ў 1925 годзе ўстаноўлены Патрыяршы Пасад.

Да часу, пакуль Румынія сталася сатэлітам СССР, налічвалася там 13-ць мільёнаў праваслаўнага жыхарства. Царква была падзелена на 18 Епархіяў. Па смерці Патрыярха Нікадыма ў 1948 годзе быў выбраны на Патрыярха малады манах Юстыніян. З гэтага часу Румынская Царква, як і Маскоўская, сьцісла кантралюецца камуністычным урадам і знаходзіцца пад ціскам гэтага ўраду.

Абісынская.

Адна з найстарэйшых Цэркваў. Згодна пераказаў, пашыральных хрысціянства ў Абісініі быў Апостал Піліп. Ужо ў 4-ым стагоддзі быў пасвячаны ў Епіскапы Фрумэнтис і пастаўлены на Мітрапаліта. Чын высвячэння праводзіў Патрыярх Александрыйскае Царквы, у юрысдыкцыі якога Абісынская Царква знаходзілася да 1956 году. Сталася незалежнай, дзякуючы старанням Абісынскага цара Гайлі-Саляссе. Багаслужба пераложана з старажытнай царкоўнай мовы на сучасную жывую.

Галаве Царквы падлягаюць 14 Мітрапалітаў, 5 Епіскапаў і 170 тысячаў сьвячэнікаў. Царкоўная абрадаваць крыху розніцца ад іншых хрысціянскіх. Некаторыя абрады даўняга жыдоўскага паходжаньня.

ПРАВАСЛАЎНЫЯ АЎТАКЕФАЛЬНЫЯ ЦЭРКВЫ.

Грэцкая, або Эладзкая.

Грэцкая Царква ад часоў ейнага заіснаваньня ўсёж аж да 30-х гадоў 19-га стагоддзя належала да юрысдыкцыі Канстантынопальскага Патрыярха, ад якога й была дадзена аўтакефалія ў 1850 годзе, калі, вызваліўшыся ад Турэччыны, Грэцыя стала незалежнай. Царкву ўзначальвае Архірэйскі Сынод у складзе 32-х Мітрапалітаў і Епіскапаў пад главенствам Першаерарха Архіепіскапа. У Грэцкай Царкве сан Архіепіскапа вышэйшы за сан Мітрапаліта. Сядзіба Архіепіскапа ў Атэнах. Царква падзелена на 66 Епархіяў. Лік вернікаў сягае да 8-ёх мільёнаў.

Напрацягу ўсяе свае гісторыі Грэцкая Царква мела й мае лучнасьць з Усяленскім Патрыярхам. Цяперака адносіны між Патрыярхам і кіравецтвам Царквы досыць халодныя. Вышэйшае Духавенства Грэцкае Царквы ўважае сябе за абаронніка чысьціні праваслаўя

й няпрыхільна ставіцца да актыўнае супрацы Патрыярха Атэнагора з сусьветнаю Радаю Цэркваў і да ягонай экуменічнай дзейнасьці.

Кіпарская

Царква вядзе свой пачатак ад Апостальскіх часоў. Даўжэйшы час яна належала да Антыяхійскага Патрыярха. У часы крыжовых паходаў востраў Кіпар быў пад уладаю лаціннікаў. У 1570 годзе востравам завалодалі туркі; пры іхнім панаваньні Кіпарская Царква сталася самастойнай, аўтакефальнай. Лік вернікаў блізу 350 тысячаў. Царква складаецца з 4-х Епархіяў і кіруецца Сынодом, які выбірае Першаерарха-Архіепіскапа. Цяперашні Архіепіскап Макарыёс ведамы ўсяму сьвету, як абароннік грэцкага праваслаўнага насельніцтва. Ён-жа Прэзыдэнт Кіпарскага ўраду.

Грузінская.

Адна з найстарэйшых Цэркваў. Хрысціянства ў Грузіі пашырыла ў 4-м стагоддзі Сьв. Ніна, грачанка родам з Кападакіі. Заснаваная Царква спачатку належала да Антыяхійскага Патрыярха. У 5-ым стагоддзі яна сталася самастойнай.

Пасля акупацыі Грузіі праз Расею, на пачатку 19-га стагоддзя, Грузінская Царква была далучана да Маскоўскай Царквы. У 1917 годзе, калі Грузія была вызваліўшыся ад Расейскае ўлады, на Памесным Саборы Грузінскае Царквы быў выбраны Галавою Царквы Епіскап Кірыён. Цяпер пры камуністычнай уладзе Царква мае шмат бяды ад гэтага рэжыму. Лік вернікаў каля 2-х мільёнаў. Большасьць Епархіяў, якіх магло-б быць да 15-ці, не абсаджаны архірэямі.

Албанская.

Аўтакефальнаю Албанская Царква сталася ў 1937 годзе калі атрымала прызнаньне ўсяленскага Патрыярха. Да другое сусьветнае вайны ў Албаніі было да 250 тысяч вернікаў і да 400 парафіяў. Цяпер, пры камуністычнай ўладзе, праваслаўныя хрысціяне церпяць уціск і ганеньне. Праваслаўны сьвет мала што ведае пра стан гэтае Царквы й пра лік вернікаў.

Чэхаславацкая

Пасля першае сусьветнае вайны ў Чэхаславацчыне існавалі пасобныя грамады праваслаўных вернікаў. У дваццатых гадох гэтага стагоддзя распачаўся там жывейшы рух сярод праваслаўных, і Епіскап Гаразд узначаліў Чэскую праваслаўную Царкву. У 1923 годзе ўсяленскі Патрыярх надаў Чэскай Праваслаўнай Царкве аўтакефалію.

Па другой сусьветнай вайне, пад ціскам Маскоўскай Патрыярхіі кіравецтва Чэскай Праваслаўнае Царквы было зрэфармована. Апрача Праскае Епархіі былі зарганізаваныя яшчэ тры Епархіі. У 1951 годзе Маскоўскі Патрыярх падпісаў акт наданьня Чэскай

Праваслаўнае Царкве аўтакефаліі, без паразуменьня з Усяленскім Патрыярхам і іншымі Цэрквамі.

Праваслаўная Царква ў Польшчы.

У часы незалежнае Польшчы, па першай сусьветнай вайне, у Польскай дзяржаве была створаная Мітраполія, асноваю якое сталіся Епархіі: Віленская, Горадзенская, Палеская, Валынская. Тэрыторыі гэтых Епархіяў уваходзілі ў склад былой Літоўскай Мітраполіі, якая абыймала бязмала ўсе землі, заселеныя Беларусамі, якія у той час называліся Літвінамі. Зусім натуральным было стварэнне з успомненых 4-х Епархіяў Мітраполіі.

На захады Мітрапаліта Дыянізага й Польскага ўраду, Усяленскі Патрыярх Грыгор 7-мы й ягоны Синод „Томасам” ад 13 лістапада 1924 году прызналі аўтакефалію Праваслаўнай Царкве ў Польшчы.

Па другой сусьветнай вайне, пры зьмене палітычнай сытуацыі й пры зьмене дзяржаўных межаў, была праведзена рэформа кіравання Царквы. Мітрапаліт Дыяніз быў адсунуты. Было створана таксама 4-ы Епархіі з лікам вернікаў да 150 тысячаў. Маскоўскі Патрыярх Аляксей, уневажаючы „Томас” Усяленскага Патрыярха з 1924 г., ад сябе надаў аўтакефалію Праваслаўнай Царкве ў Польшчы. Няпраўнасьць і супярэчнасьць гэтага чыну з кананічнай дзейнасьцю, як у Праваслаўнай Царкве ў Польшчы, так у Чэхаславацыі, адзначыў Усяленскі Патрыярх Атэнагор у сваім лісьце з 24. 6. 1970 году.

Украінская Праваслаўная Царква ў Вольным Сьвеце.

Украінская Праваслаўная Царква ў вольным сьвеце мае тры Цэрквы — у Амэрыцы, Канадзе й Эўропе. Яны маліцвенна аб’яднаныя, аднак ня твораць аднае Царквы. Як мы даведваемся, цяпер вядуцца перамовы паміж гэтымі трыма Цэрквамі аб спалучэньні ў адну Царкву. Выказваецца ідэя стварэньня Украінскай Праваслаўнай Патрыярхіі.

Праваслаўная Царква ў Амэрыцы.

Гэта Мітраполія Расейскае Праваслаўнае Царквы ў Амэрыцы. 10 красавіка 1970 году яна атрымала „Томас” ад Маскоўскае Патрыярхіі на аўтакефалію й прыняла назоў „Праваслаўная Царква ў Амэрыцы”. Яна налічвае каля 360 прыходаў і блізу 750 тысяч вернікаў. Узначальвае Царкву Мітрапаліт Ірыней, сядзіба якога знаходзіцца ў Нью Ёрку.

Праваслаўная Царква ў Японіі.

Царква належала да Расейскае Праваслаўнае Царквы ў Амэрыцы, але ў часе перамоваў гэтае Царквы з Маскоўскаю Патрыярхію, Праваслаўная Царква ў Японіі 10 красавіка 1970 г. атрымала аўтаномію ад Маскоўскага Патрыярха. Узначальвае Царкву Мітрапаліт

Уладзімер; сан мітрапаліта атрымаў у Маскве.

Расейская Праваслаўная Зарубежная Царква.

Мітраполія гэтае Царквы знаходзіцца ў Нью Ёрку. Сядзіба Мітрапаліта Філарэта Нью Ёрк, ЗША. Епархіі гэтае Царквы знаходзяцца ў ЗША, Канадзе, Паўднёвай Амэрыцы, Аўстраліі, Эўропе й Афрыцы.

Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква на Чужыне.

У гэтым годзе прыпадаюць 680-ыя ўгодкі заснаваньня ў 1291 годзе Літоўскае (Беларускае) Мітраполіі з прызначаным Усяленскім Патрыярхам Мітрапалітам Тэафілам. Сядзібай Мітраполіі была тагачасная сталіца Наваградак. Ад гэтага часу бярэ свае пачаткі Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква. Ужо у 1317, 1327, 1329 г. прадстаўнікі Наваградзкай Мітраполіі прымаюць удзел у нарадах Патрыяршае Рады. Мітрапаліты прызначаліся Канстантынопальскім Патрыярхам. Але ўжо у 1414 годзе Памесным Саборам Наваградзкай Мітраполіі, 15 лістапада ў Наваградку пастаўляецца мітрапалітам Грыгор Цамблук, і ад гэтага часу ўсе наступныя мітрапаліты для Літоўскае Праваслаўнае Царквы пастаўляюцца незалежна ад Канстантынопальскага Патрыярха, але Патрыярхам прызнаюцца. Такі стан трывае да поўнае акупацыі Беларусі Расеяй у 1792-1795 г., калі Беларуская Праваслаўная Царква была сілком падпарадкаваная Маскоўскаму Синоду.

Пасьля рэвалюцыі ў 1922 годзе быў скліканы ў сталіцы Менску Сабор Праваслаўнае Царквы, які абвесьціў Беларускаю Аўтакефальную Праваслаўную Царкву. У выніку бальшавіцкага тэрору шмат удзельнікаў Сабору, а перадусім вышэйшае сьвятарства з Мітрапалітам Мэлхісэдакам, былі арыштаваныя й загінулі на засланы, а царкоўнае жыцьцё ліквідавалася.

Падчас нямецкае акупацыі ў 1942 годзе быў скліканы ў сталіцы Менску ўсебеларускі Праваслаўны Сабор, які абвесьціў Беларускаю Аўтакефальную Царкву. Перад новаю акупацыяй савецкіх войскаў у 1944 годзе, ўсе Епіскапы Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы выехалі на захад з досыць вялікай колькасьцю вернікаў. Праваслаўныя Беларусы пачалі арганізаваць свае Парафіі БАПЦарквы.

У травні 1946 году, знаходзячыся у Заходняй Нямеччыне, прарасейска настаўленьня епіскапы перайшлі да юрысдыкцыі Расейскай Зарубежнай Царквы, супраць волі свае паствы й бяз паствы. Пазасталае сьвятарства з вернікамі ўчынілі захады да новага афармленьня кіраваньня Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы. У 1949 г. новае кіраваньне было створанае пры дапамозе Украінскай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы зь Епіскапамі Сьргіем і Васілём. Цяпер БАПЦаркву узглаўляюць: Архіепіскап Сьргей —

у Аўстраліі, Архіепіскап Андрэй — у ЗША, і Епіскап Мікалай — у Канадзе.

Аб стане царкоўнага жыцця на Беларусі няма пэўных вестак. Невядома, колькі засталася ацалелых цэркваў і які ёсць стан духавенства.

Як мы бачым з гэтага кароткага агляду Праваслаўных Цэркваў, некаторыя з іх сталіся аўтакефальнымі, але ня былі прызнаныя Ўсяленскім Патрыярхам, і гэтыя намаганні трывалі цэлыя вякі. Некаторыя Цэрквы маюць зусім невялікую колькасць вернікаў. Баўгарская Царква доўгія гады бытвала ў схізьме, а цяпер сталася патрыяршай.

Маскоўская Патрыярхія, незважаючы на кананічныя падставы, абдароўвае аўтакефаліяй Цэрквы без паразуменьні з Усяленскім Патрыярхам. Гэтым дзейнічае на падрыў аўтарытэту Ўсяленскага Патрыярха і робіць раскол у Царкве, праводзіць вельмі актыўную дзейнасць сярод аўтакефальных Цэркваў, намагаючыся здзейсніць даўнейшыя мары Масквы, стацца першай. Яе бязумоўна падтрымлівае бальшавіцкі Урад.

Пры такіх абставінах нельга пакладаць вялікіх надзеяў на будучы 8-мы Ўсяленскі Сабор, калі паважны лік дэлегатаў можа, і пэўна будзе, праводзіць дэструкцыйную работу. Усяленская Праваслаўная Царква знаходзіцца ў вялікай небяспецы. Ёй пагражае арганізаваны наступ атэістычнага камунізму і яму ў дапамогу дзейнічае Маскоўская Патрыярхія, падрываючы асновы Ўсяленскае Праваслаўнае Цэрквы.

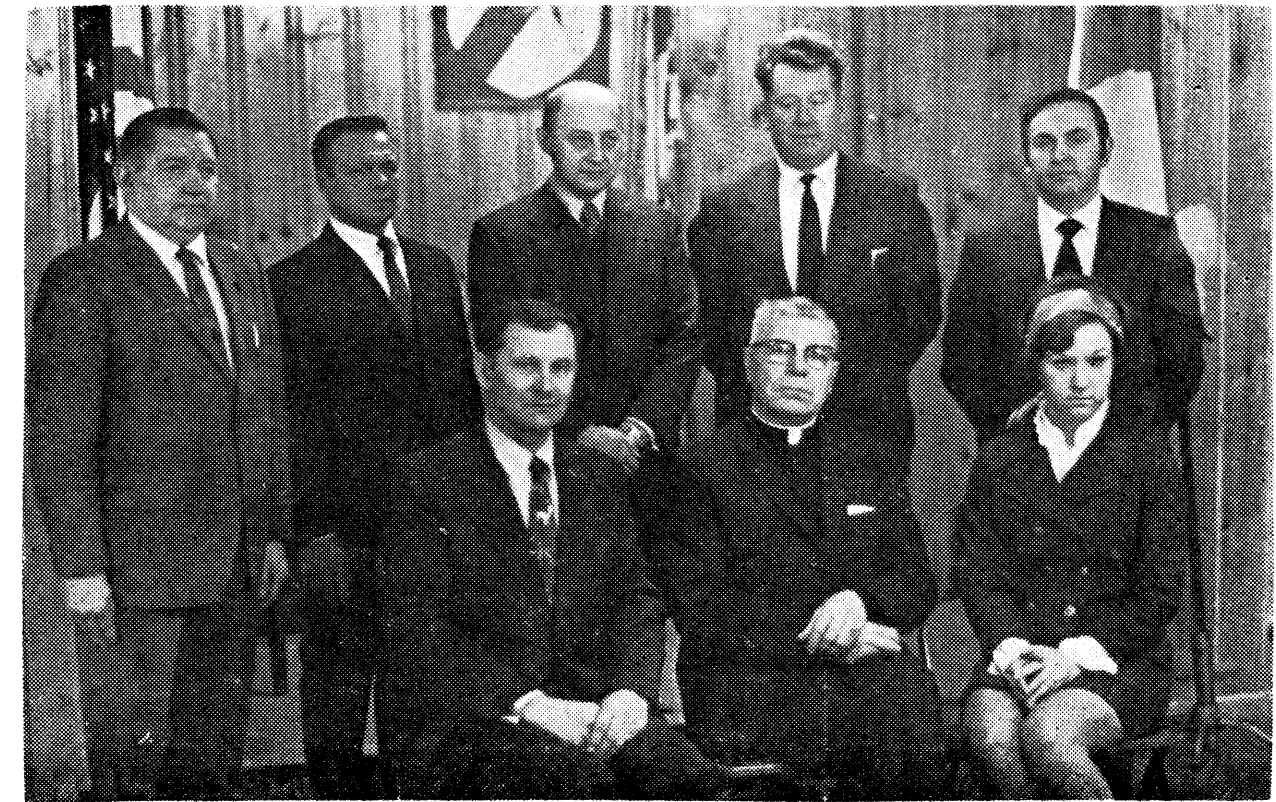
З надзеяй на ласку Божую будзем верыць, што Ўсяленская Царква, як Царква Хрыстовая, перажыве гэтыя беды і моц пякельная не адолее Яе.

ПАРАФІЯ ЖЫРОВЦКАЕ БОЖАЕ МАЦІ ў ГАЙЛЭНД ПАРКУ, НЬЮ ДЖЭРЗІ

Дзейнасць Парафіі ў 1970 годзе праводзілася паводля ўложанага пляну Парафіяльнае Рады. Наведванне Багаслужбаў прыхаджанамі было нармальнае, як і папярэднімі гадамі. У часе хваробы настояцеля а. Васіля Кендыша, ад пачатку красавіка да верасня, абслугоўваў Парафію а. Віктар Войтанка. Пры Парафіі нармальна й паводля пляну працавала нядзельная школа. Вучыцелямі былі — інж. Васіль Русак (беларусаведа) і сп. Уладзімір Сьліўка (Закон Божы).

29-га сакавіка Парафію наведаў Уладыка Мікалай і адправіў Сьв. Літургію ў суслужэнні настояцеля прыходу а. Васіля Кендыша. Парафіяне шчыра віталі Уладыку разам з настояцелем і глыбока былі кранутыя ўрачыстай службай і працудым словам Уладыкі. Пасля Літургіі адбыўся банкет у чэсьць дарагога Архіпастыра з шматлікімі прамовамі й мнагалеццямі.

31 травня а. Віктар адслужыў Паніхіду на сьв. пам. Прэзыдэнту БНР Міколе Абрамчыку. Парафіяне вельмі глыбока адчулі гэтую вялікую



У першым радзе: айцец Васіль Кендыш, М. Войтанка, Анна Лук'янчык.

У другім — зьлева: У. Сьліўка, М. Януш, В. Русак, П. Беляец, А. Лысюк.

страту ахвярнага й заслужанага палітычнага змагара за паняволеную Беларусь.

17-га чырвеня Парафія прыняла ўдзел у паховінах, сьв. пам. Уладыкі Васіля. Гэтая раптоўная страта люблага Архіпастыра выклікала глыбокі жал, і амаль уся Парафія прыняла ўдзел у ягоным апошнім падарожжы на вечны супачынак. Магіла Уладыкі рупліва даглядаецца і ўпрыгожваецца, а таксама ўсе памінальныя Багаслужбы адбываюцца пры Ягонай магіле.

5-га верасня прадстаўнікі Парафіі, з настояцелем а. Васілём Кендышам прымалі ўдзел у Епархіяльнай нарадзе, якая адбывалася ў Саборы Сьв. Кірылы Тураўскага ў Нью Ёрку.

Гаспадарчыя справы Парафіі:

1) Праведзены рэмонт гаража, які будзе ўжываны на склад парафіяльнае маёмасці.

2). Паложаны цэмэнтавы ходнік перад Царквою й вокал яе.

3). Пры ахвярай працы сяброў Парафіяльнае Рады й некаторых парафіян, паложаны цэмэнтавыя 4-ы ходнікі паміж магіламі на парафіяльным магільніку.

14-га лютага 1971 году адбыўся агульны гадавы Сход Парафіі Жыровіцкае Божое Маці ў Гайлэнд Парку, на якім выбрана Парафіяльная Рада ў наступным складзе: Мікалай Войтанка — старшыня, Анна Лук'янчык — заступнік, Павал Беляец — заступнік, Васіль Русак, — сакратар, Аўгень Лысюк — скарбнік, Міхал Януш — стараста, Уладзімір Сьліўка — заст. старасты.

Папярэдняя Радзе й старшыні Віктару Дубягу выказана падзяка за руплівую й ахвярную працу.

Вялікдзень на Беларусі прыпадае, звычайна, на час раньняй вясны, калі ўсё ажывае, адраджаецца, нараджаецца, рушыць да новага жыцця.

Варочаюцца з выраю птушкі — гэтая аздоба краю і ўцеха чалавеку. Іхным галасістымі песнямі, сьвістам, шчэбетам напаўняюцца лясы й гаі, палі й лугі, рэкі й вазёры. Бусла чакаюць, як жаданага гасця. Перад ім дзеці й танцы спраўляюць. Пра яго й лягенды створаны. У сям'і народу беларускага ён нібы семанін.

Ажываюць глухія ўзімку балоты, вазёры — прылятае воднае птаства: гусі, жураўлі, качкі, кнігі, бакасы ды розная дробязь. Балоты й вазёры поўняцца іхным гоманам, які не змаўкае да позьняй ночы.

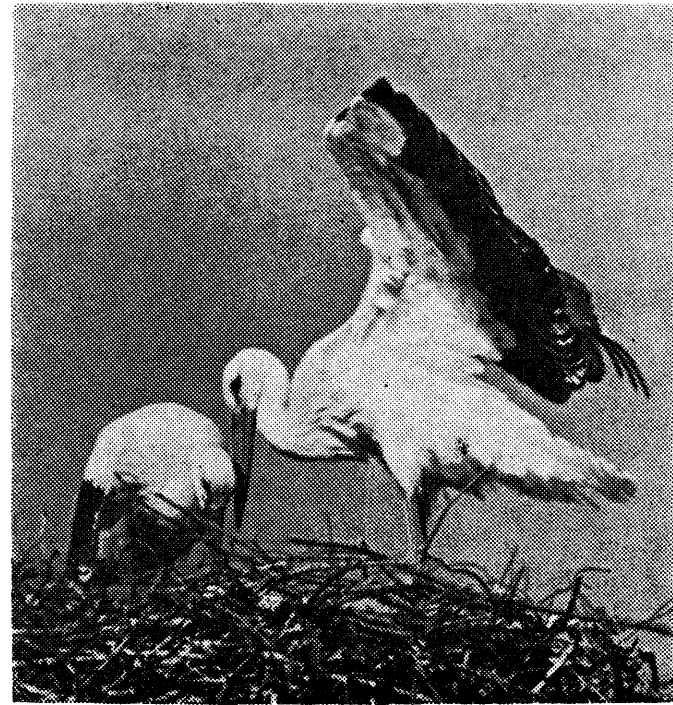
А над вадой распускаюцца вербы, лозы й поўняць паветра водырам пахаў.

Распускаюцца й першыя веснавыя кветкі: пралескі, сон-кветкі ды



Маладое алянятка схавалася, закрыўшыся чым Бог паслаў.

ВЯЛКОДНАЯ ПАРА



Буслы. Прыляцелі на сваё гняздо.

шмат іншых. Хто пройдзе каля пралесак, ня спыніўшыся й не залюбаваўшыся імі? Сіненькія, як чыстае неба, яны выглядаюць з зямлі, нібы вочкі зямныя глядзяць у неба. І кажны, ўбачыўшы іх, затрымаецца залюбуецца й абдоруць іх ласкаваю ўсьмешкаю. Досыць шэры яшчэ бор убіраецца прыгожымі сон-кветкамі, з пялёсткамі яскрава-фіялетавага колеру з сярэдзіны і з лёгкай шэранню звонку. Яны ўдзень падымаюць свае галоўкі-званочкі, раскрываюцца, нанач стульваюцца, сьпяць. Калі густа пакрыюцца імі лясныя пагоркі, яны так прыгожа красуюцца між лесу, так пасуюць колерам да навакольнага, што мастаку цяжка намаляваць пейзаж з такім разьмеркаваньнем фарбаў.

Мяшаныя-ж лясы паволі пачынаюць убірацца ў зелень.

А лугі, асабліва заліўныя лугі, калі веснавое разводзьдзе спадае, і з вады паказваюцца бутоны лотаці ды раскрываюць на сонцы свае жоўтыя пялёсткі, — нібы жоўтым дываном акрываюцца па ўсіх узрэч-ных далінах ды цешаць зрок чалавека.

НА БЕЛАРУСІ



Глушэц. На досьвітку ён уносіць свае сьпеўны.

Лясы! Гэта, мусіць, па іх Беларусь найбольш сумуе на чужыне. У лесе свае законы бытаваньня. І там адраджаецца й нараджаецца новае жыццё Яно рухаецца, ўзрастае і ў глыбі лесу ў густых зарасьлях, дзе здаецца, абсалютная цішыня й спайкой. Там нараджаюцца нявінныя лагодныя прыгажунны лясныя: ласяняткі, аляняткі, казяняткі.

Шматлікае й разнастайнае насельніцтва лясное, як разнастайнае й расьліннасьць у лесе. А колькі-ж птаства у ім! І які разнагалосы яго сьпеў! У мяшаных узьлесках можна выслухаць цэлыя канцэрты, ды яшчэ й якія канцэрты!

Прыгожы й багаты лес беларускі, — не знайсці другога такога.

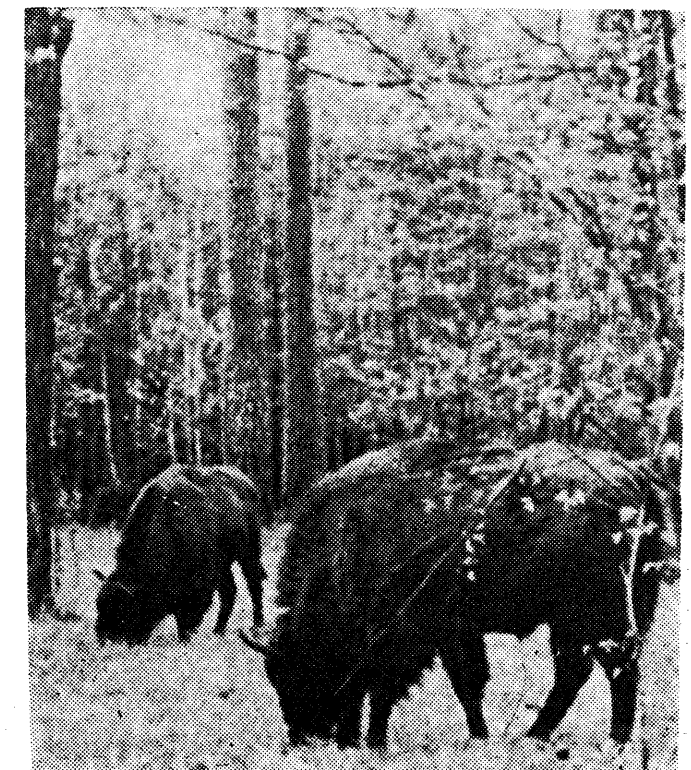
На палёх ужо яскравеюць зеленню ланы маладога жыта а шэрая, агрэтая ўжо сонцам і асаблівым пахам пранятая роля, чакае на засеў. Угары-ж над палямі ўзносіцца розгалас птушынага сьпева.

І, мусіць, нідзе не адчуваецца так дзеянне вясны, як на Беларусі, дзе ўсё і усюды прыпамінае аб адраджэньні і ўздыме.

Азіраючы гэтак хараство й сілу веснавага адраджэньня, гэтую прыгожасьць Богага Сьвету, сумяшчаючы гэта з Сьвятам Хрыстовага ўваскросаньня, чалавек сам адраджаецца духова, лагоднее, поўніцца сьвятлейшымі надзеямі, сэрцам збліжаецца да свайго Стварыцеля, Сьвята Вялікадня становіцца запраўды Сьвятам над Сьвятамі і Урачыстасьць над Урачыстасьцямі — Вялікдзень.

І мімаволі чалавек мысленна ўздымаецца да Свайго Стварыцеля і ў малітвах уносіць Яму хвалу ўдзячнасьці.

Для Беларуса-селяніна Вялікдзень быў і натуральным новым годам. Ад гэтага часу селянін пачынаў сваю працу дзеля здабыцця свайго хлеба штодзённага на цэлы год. І калі па Вялікадні выходзіў на поле з сьвенькаю, ён у шчырасьці становіўся на раллі на калені й, хрысьцячыся, прамаўляў: „Зарадзі Бога, гэтую збажынку!”



Маладыя зубры выйшлі на сонечную палю папасацца.

АЛЕСЬ ГАРУН



Мінула 50 год ад смерці аднаго з выдатнейшых нашых паэтаў Алеся Гаруна. Запраўднае прозвішча ягонае Алесь Прушынскі.

Нарадзіўся ён ад бацькоў Валадзімера й Зоф'і 27-га лютага 1887-га году ў Менску ў сям'і чарнарабочага. Сям'я была вялікая. І хоць у Алеся змалку выявілася здольнасць да навукі, то з-за беднасці на адукацыю ня стаць было. Скончыў ён толькі пачатковую школу ў 1897 годзе, а потым — трохгадовую рамесную школу ў 1902 годзе ў Менску. З 16-х-гадовага ўзросту ўжо працаваў, як сталяр, у розных майстэрнях Менску. Адначасна рупна займаўся самаадукацыяй. Ужо як работнік улучыўся у барацьбу з самаўладствам, за волю народную. І за гэтую дзейнасць быў у 1907 годзе арыштаваны, а ў 1908-м засуджаны на ка-

таргу, якая пазней была замененая на „вольнае пасяленне” ў Сібіры. Невядома ў якім часе, але ў Сібіры Алесь Гарун спаткаўся з Язэпам Лёсікам, які таксама быў высланы на „вольнае пасяленне” й жыў ля Кірэнска, у Іркуцкай губерні. З выслання ў Менск яны вярнуліся ў 1917 годзе, ужо нібы родныя браты, і адразу ўзяліся за беларускую грамадскую працу.

Звычайна, аб Гаруну гаворыцца, як аб чалавеку маўклівым, тужлівым ды крыху й панурым. Да гэтага, бадай, спрычыніўся псеўдонім — Гарун. А — Гарун — таму, што гаротная доля спаткала яго. Алесь-жа Прушынскі, відаць, быў чалавекам бадзёрым і жыццярэдасным. Ад Ванды Лявіцкай, што пазней стала жонкай Язэпа Лёсіка, чулася пра Алеся Гаруна, як пра самага вясёлага з тых, што наведвалі рэдакцыю „Вольнае Беларусі”, дзе была й кватэра рэдактара. Навучылася яна ад Алеся й сьпяваць песенькі сібірскіх дзяўчат, што сьпявалі на разьвітаньне, з сьмешным акцэнтам, мяняючы гукі сьвісьцячыя на шыпячыя й наадварот.

Як відаць, Алесь Гарун, вярнуўшыся дадому, узняўся на духу й стаўся такім, якім ён урадзіўся. Нядоўга, аднак, гэта трывала. Жыццёвыя абставіны, загроза ўстанаўленьня празь бальшавікоў катаргі й на Беларусі, горшай за сібірскую, ды жыццёвыя турботы хутка гэты ўздым асадзілі. Бальшавікоў-жа й Гарун і Лёсік добра пазналі ў Сібіры й абзываліся аб іх, як аб элемэнтэ разбуральным, дэструкцыйным, дэарганізуючым і апаганьваючым жыццё людзкое. Абодва затужылі, і Гарун усё радзей стаў паказвацца на людзях. Пазней, на пытаньне — „чаму Гаруна рэдка калі ўбачыш”, — Лёсік адказаў неахвоча: „Ён найбольш дома бывае; у яго старая нядужая матка, яе шануе й даглядае”. Думаецца, што Лёсік тады не сказаў праўды. Напэўна ён ведаў пра хваробу Гаруна (сухоты). Найпраўдападобней, яна апанавала Гаруна ў Сібіры, а на той час была невылячальнаю, ды й нават гаворак пра лекі ў той час ня чуваць было, — ня было дзе лячыцца. І Лёсік не хацеў пашыраць гэтае ня-

прыемнае весткі сярод людзей. А хвароба прагрэсавала.

Невядома, што больш спрычынілася да выезду Алеся Гаруна ў Польшчу: ці жаданьне лячыцца ў польскіх горных здраўніцах, ці ўцёкі ад бальшавікоў. Але доўга там не пажыў. Памёр 28-га ліпеня 1920 году й пахаваны ў Кракаве.

У літаратуры імя Алеся Гаруна ставіцца поруч зь імём Максіма Багдановіча. Падабенства ў іхнай творчасці перадусім у красе іхнай паэзіі. Аднак, творчасць Алеся Гаруна зусім самабытная. Гарун — паэт сама-родак. Гэта, як кажуць, косць ад косці, кроў ад крыві й душа ад душы народнай. І ягоная творчасць найвыразней нацыянальная і ў зьмесьце і ў форме.

Свае важнейшыя творы А. Гарун сабраў у зборнік „Матчын Дар”, што можна было-б назваць і „Божы Дар”. Уся ягоная творчасць прасякнута шчыраю любасцю да свайго роднага краю й народу. Блізу ў усіх творах праманое жаданьне й кліч волі й змаганьня за волю. Для напісаньня сваіх твораў ён часта адкрадаў час супачынку або сну, запісваючы тое, што амаль уфармавалася пры рабоце.

Загасьне дзень, іду дамоў,
Кладуся спаць, і ў ноч

Цякуць радкі зьвіночых слоў,
І сон адходзіць проч.

**

Як надарыцца мінута,
Што ад працы адарвуся,
І жыццёвая атрута
Не пяцэць, і прахаплюся,
Дык цябе, мой Родны Краю,
Шчырай думкай аблятаю.

А як сонейка ўстане
І прыемна усміхнецца,
Па палетках, на кургане,
І па вёсцы разьліецца,
Як паводка, — Родны Краю,
Над цябе тады ня маю!...

Ты няшчасны і убогі,
Ты бяздольны і забіты,
Ты бяз шляху, без дарогі,
Ты абдзёрты і прапіты,
Подлай зрадаю праданы,
Ты ня свой, — даўно забраны.

Ты квяцісты, залацісты
І прыгожы, і аздобны,
Ты лясісты, каласісты, —
Можа рай табе падобны.
Колькі-ж моцы маеш скрытай,
Колькі сілы неспажытай!

Меў вялікія кляйготы,
Быў і моцны і багаты, —
Задзіўляліся народы, —
А дазнаўся горкай страты.
Сохнеш, вянеш, — вокам кіну,
Аж здаецца, што загінуў...

Ты паўстанеш, працавіты,
Гаратнічы, нявымоўны,
Шчасьця, долі прагавіты,
Мой санэчны, мой чароўны!
Будзе час, пабачаць сьветкі,
Хоць ня мы, дык нашы дзеткі.

Фрамаваньне вершаў у Алеся Гаруна таксама сваёстае. Калі Багдановіч стараўся вышукваць чыста народныя беларускія формы ды адшліфоўваць іх у сваіх творах, то ў Гаруна гэтыя формы выплывалі самі сабой, і іх найбольш у ягонай творчасці, і яны зьяўляюцца характэрным і паэтычнасьцю. Для прыкладу вось пачатак вершу „Сын”.

Гэй у чыстым полі ды ня сонца грэе,
Ды ня сонца грэе, ды ня вецер вее,
Ня туман спусьціўся,
Ня дубок схіліўся, —

На шырокім полі, ды на тым прасторы,
Ля дарогі самай, на зялёным згоры
З ног дзяцюк зваліўся,
Бразнуўся, пабіўся.

У першыя гады йснавання бальшавізму дзе-хто з аглядчыкаў Гаруновае творчасці разглядаўся ў творах Гаруна, каб знайсці ў іх супрацьрэлігійныя элементы, — гэта можа й для таго, каб ашукаць бальшавікоў ды прапусціць творы у друк. Няўдзячная й дарэменная турбота! Ашуканству ў бальшавікоў толькі й вучыцца! Алесь Гарун быў добрым хрысціянінам, і творчасць ягоная ідэялагічна хрысціянская. Цікавы пад гэтым паглядам верш ягоны „Малітва”, які падаецца ў скароце

Маланак — слоў палючых —
Я бачыў: Сын Яго стаў
На пушчы і маліўся,
І словы ў гневе прамаўляў,
А твар сьлязьмі абліўся.
— „Ах, дай мне, Войча, моцных
слоў,
Зямля-б ад іх траслася!
Бацяць бо раны мае зноў,
І кроў зь іх палілася...
Памілю тады маланкі ў люд,
Ў бяшчасны той, брадзіці,
Блішчэць, яскравец там і тут,

Праўдзівы гнеў будзіці.
Мільлёны кіну пяруноў
У тых, каго я знаю,
У тых, маю што сочаць кроў,
У тую чорну зграю.
Тады ізноў як колькі раз
На сьвеце ўжо бывала, —
Настане той вялікі час,
Твая засьвеціць хвала.
Малюся-ж, — дай мне гэтых слоў!
Сцаліш мяне, — паможаш.
Гарыць душа, баліць ізноў...
Вялікі! Дай, як можаш!”

Надзвычай цікава, ці словы гэтыя выплылі з самой душы Алеся Гаруна, ці напісаў іх пад уплывам Эвангельскіх слоў, слоў Самога Хрыста:

„Агонь прыйшоў Я спусьціць на зямлю, і як-бы Я жадаў, каб ён ужо запалаў!

Хрышчэньнем павінен Я хрысьціцца, і як Я балею, пакуль гэта станецца (Лук. 12, 49-50). Хрышчэньнем хрысьціцца тут разумеецца — крыжовымі пакутамі.

Бальшавікі наладжылі заперт на творы Алеся Гаруна. Хоць у сваіх творах ён нідзе не закрануў ні бальшавікоў ні бальшавізму — ён іх цураўся, — аднак, „чорную зграю” ды іншыя нялюдзкія праявы, супраць якіх паўстае Гарун, бальшавікі, бязумоўна, прымуць на свой рахунак. Бо што можа быць чарнейшае й горшае за іх людагубства? Кроў сыпаная таксама становіцца чорнай.

У вершы ўступным да „Матчынага Дару” Гарун выказваў жаданьне пачуць з дзявочых вуснаў

Хаця-б адзін мой бедны сьпеў,
Хаця-б калі нібудзь.

Праўда, песьні свае з дзявочых вуснаў ён пачуў. Ад успомненай тут Ванды Лявіцкай і яе прыяцёлак, перадусім Паўлінкі Мядзёлкі, давялося чуць гэтыя сьпевы — мэлёды яны ўкладалі самі — і мэлёдыя песьні

На чужой староначцы

Заняпаў душой,

з народних матываў, захавалася ў памяці. Вось дзіўна, і гэта сумна, што нашыя кампазытары не „знайшлі” прывабнасьці ў вершах Алесь Га-

ХРИСТОС УВАСКРОС!

Дарагія браты й сёстры ў Хрысьце!

Калі Сьв. Жоны Міраносіцы даведаліся аб Уваскросьпаньні Хрыстовым і прыбеглі да Апосталаў, то змаглі прамовіць толькі два словы: „ХРЫСТОС УВАСКРОС”! Гэтыя іхнія словы сталіся назаўсёды словамі прывітальнымі для хрысьціянаў у дзень гэтага Сьвята.

З Ласкі Божэе мы дажылі і ў гэтым годзе да сьвяткаваньня Сьветлага Хрыстовага Ўваскросаньня. Сьвята гэтае — найбольш радаснае Сьвята для хрысьціянiна. І гэта ёсьць найбольш радасная падзея ў гісторыі людзтва. Таямніца адкупленьня сьвету Крывёю Сына Божага — гэта найбольшы догмат хрысьціянскае веры. Сваім Уваскросаньнем Сын Божы запэўніў нас усім перамогу над злом, над людзкімі грахамі, перамогу над сьмерцю, а гэтак сама агульнае нашае ўваскрашэньне й прышлае жыцьцё вечнае.

Наш Беларускі Народ называе гэтае сьвята — **ВЯЛІКДЗЕНЬ**, бо запраўды гэта Вялікі Дзень, і гэтым самым падкрэсьліваецца вялікае значэньне гэтага Сьвята. У Сьвятой Царкве ў гэты дзень сьпяваецца: „Нябёсы-ж няхай весяляцца й няхай радуецца зямля, і няхай сьвяткуе сьвет вядомы й нявідомы, — бо Хрыстос Уваскрос, радасьць вечная”.

Ужо дзяды й прадзеда, шануючы Сьв. Царкву й разумеючы патрэбу матар'яльнае падтрымкі для Царквы, ў часе Вялікодных Сьвят давалі падарунак Царкве з ахвяраў свае працы. Ідучы за прыкладам нашых бацькоў і дзядоў і тут на эміграцыі мы складаем падарунак ў форме грашовай.

Дарагія Браты й Сёстры!

Наслядуйма-ж і ў прышласці гэты традыцыйны абавязак нашых бацькоў, а ўваскросшы Хрыстос Бог наш няхай узнагародзіць усіх Вас Сваёю Ласкаю й Любоўю й дапаможа нашаму гаротнаму Народу й нашай Бацькаўшчыне якнайхутчэй вызваліцца з няволі, каб мы маглі славіць Уваскросшага Хрыста Спаса нашага ў Уваскросшай Беларусі нашай!

ХРЫСТОС УВАСКРОС — ЗАПРАЎДЫ ЎВАСКРОС!

Вялікдзень, 1971 году. **Епархіяльная Управа БАШарквы.**

руна, каб палажыць некаторыя на музыку, якія самі на гэта просяцца.

Творчасьць Алеся Гаруна яшчэ чакае на даследчыкаў і на праўдзі-
вую ацэну.

Падабенства ў Алеся Гаруна й Максіма Багдановіча выявілася ў іхнай творчасці, было яно і ў іхным жыцці й вызначылася ў іхным сконе. Абодва адыйшлі з жыцця маладымі, абодва памерлі з тэй самай хваробы й абодва зляжылі свае косы на чужыне: Багдановіч у Крыме, Гарун-Прушынскі ў Кракаве.

М-ч.

ЧАРГОВЫ ПОБЫТ ЕПІСКАПА МІКАЛАЯ ў НЬЮ ЁРКУ

Яго Праасьвячэнства Епіскап Мікалай, апякун Сабору й Парафіі Сьв. Кірылы Тураўскага ў Брукліне — Нью Ёрку, прыбыў у Нью Ёрк 28-га студзеня.

У нядзелю 31 студз. ў Саборы Сьв. Кірылы Тураўскага Ўладыка Мікалай адслужыў архірэйскую Божую Службу ў суслужэньні айца Карпа, які поўніць абавязкі настояцеля Сабору. Урачыстая Багаслужба адбылася пры збоьшанай колькасьці парафіянаў. Айцец Карп, хоць мае паважную недагоднасьць з узгляду на месца свайго жыхарства, аддаленае ад Нью Ёрку на вялікую адлегласьць, дакладна й старанна праводзіць Божыя Службы й рупна дбае пра добры стан Царквы, з чаго Ўладыка быў задаволены.

У часе тыднёвага побыту Ўладыка Мікалай абыйшоў некаторых парафіян з Хрышчэнскай вадой, наведваў Парафію Жыровіцкае Божае Маці ў Гайлэнд Парку, дзе правёў нараду сьвятарства і меў спатканьне ў Баўнд Бруку з Мітрапалітам Украінскае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы Уладыкам Мсьціславам.

НАРАДА СЬВЯТАРСТВА НЬЮЁРСКАЕ АКРУГІ

Выкарыстоўваючы нагоду прыезду Праасьвячэннага Епіскапа Мікалая ў Нью Ёрк, у панядзелак 1-га лютага сёлета адбылася нарада сьвятарства БАПЦарквы штатаў Нью Ёрк, Нью Джэрзі. Народа адбывалася ў Парафіі Жыровіцкае Божае Маці ў Гайлэнд Парку. У нарадзе прынялі ўдзел: Уладыка Мікалай, а. Васіль Кендыш, а. Віктар Войтанка, а. Карп Стар. На нарадзе абмяркоўваліся розныя праблемы мясцовага парафіяльнага жыцця. Разглядалася таксама справа адзначэньня 20-ці годня дзейнасьці ў Парафіях, каторых юбілей прыпадае ў гэтым годзе. Выказана было пажаданьне выдаць спэцыяльны нумар парафіяльнага часопісу, прысьвечанага гэтым угодкам.

СПАТКАНЬНЕ ЕПІСКАПА МІКАЛАЯ З МІТРАПАЛІТАМ УАПЦарквы

ВЫСОКАПРААСЬВЯЧЭНЬНЕЙШЫМ МСЬЦІСЛАВАМ

Карыстаючы з нагоды прыезду Уладыкі Мікалая ў Гайлэнд Парк 1-га лютага сёлета, стараньнем Настояцеля Парафіі БАПЦ у Гайлэнд Парку а. Васіля было наладжана спатканьне Епіскапа Мікалая зь Яго Высокапраасьвячэнствам Мітрапалітам Мсьціславам. Спатканьне адбылося 2-га лютага, а першай гадзіне папаўдні, у будынку Кансысторыі Украінскае Праваслаўнае Царквы ў Баўнд Брук у штаце Нью Джэрзі, дзе Уладыка Мітрапаліт мае сваю сталую сядзібу.

Уладыка Мікалай пры асысьце сакратара Сабору Епіскапаў БАПЦарквы а. Васіля Кендыша, прыбыўшы на месца, быў спатканы кіраўніком Кансысторыі прат. Міхайлам Землячэнка, які накіраваў гасьцей да пакой ў Уладыкі Мітрапаліта. Уладыка Мітрапаліт спаткаў прадстаўнікоў БАПЦарквы на другім паверсе ў асысьце свайго сакратара а. Артэма Сілібана і па прывітаньні запрасіў у свой кабінэт.

Знаёмства й гутаркі праходзілі ў прыязнай братэрскай атмасфэры. Размовы былі пра ўзаемныя суадносіны абедзвюх сёстраў Цэркваў.

Па афіцыйным прыняцьці наведвальнікі былі запрошаныя й аглядалі музэй і Царкву-Памятнік, пры суправодзе й інфармацыях прафэсара Паліводы.

Трэба спадзявацца, што суадносіны будуць паглыбляцца, і падобныя спатканьні Ёрархаў абедзвюх Цэркваў будуць праводзіцца й надалей.

МАЛІТВА

Калі Бог выпраўляў Адама й Еву з раю, Адам плачучы зьвярнуўся да Бога з пытаньнем: „Госпадзе, ці-ж я ўжо ніколі не пабачу Цябе й больш гаварыць з Табою не пасьмею”? Бог зьмілаваўся над ім і сказаў: „Я дам табе слугу Майго, ты заўсёды зможаш паслаць да Мяне з просьбамі сваімі”. І калі ўжо Адам быў за дзвярыма раю, убачыў перад сабою сьветлую постаць і палытаўся — хто ты? — пачуў адказ: „Я ёсьць Малітва”. І ад таго часу малітва й сталася пасланцом чалавека да Бога й пацехаю для першых Праайцоў чалавечага роду Адама й Евы, і была радасьцяй і надзеяй для Праайцоў: Аўрама, Ісака, Якуба і ўсіх старазапаветных прарокаў.

Гэткая самая засталася малітва для нас і цяпер, Ласкі Божае патрабуючых, бо і цяпер яна зьяўляецца Уцехаю, Надзеяй і Сілаю. Сам Госпад наш Ісус Хрыстос гэтак сама маліўся перад сваёю крыжоваю сьмерцю, каб зьявіўся Яму Ангел Божы й пацяшаў Яго, як Чалавека.

Праўда, можна вельмі часта пачуць скаргу людзей на тое, што іхныя малітвы да Госпада Бога не даюць ім належнае пацехі. Забываюцца гэтыя „вернікі” хрысьціяне, што словы малітвы, вымаўляныя толькі для праформы без пачуцьця, нібы бразгучка мядзяная, і што толькі запраўдная малітва прыносіць багаславеньне для душы. „Мовім усе ад усяе душы й ад усяго разуменьня нашага мовім” — гаворыцца ў Сьв. Літургіі. Госпад наш Ісус Хрыстос гэтак сама пацьвердзіў гэта гаворачы: „Дзеля гэтага й кажу вам: „Усё, чаго-б вы ні прасілі ў малітве, верце, што дастанецца й будзе вам” (Мар. XI, 24). Гэтыя словы й ёсьць адказам на нашыя малітвы, і мы павінны верыць Богу.

Сьвяты Апостал Якуб гаворыць: „Калі ў каго з вас нехапае мудрасьці, няхай просіць у Бога, які дае ўсім проста й без дакораў, — і будзе яму дадзена” (Як. 1, 5).

А ці-ж ня ў гэтым цяжар чалавека, калі сяньня ён верыць, а заўтра ахоплівае яго сумліў; ён нібы не пакідае надзеі, што Бог пачуе яго, але ня мае пэўнасьці ў веры, бо ахоплівае яго сумляваньне, а таму які-ж пазытыўны адказ можа мець гэтка малаверны ад Бога?

Што-ж яшчэ ёсьць на перашкодзе ў малітвах да Бога? — Гэта дух непрымірымасьці сярод вернікаў. Збавіцель наш сказаў „Калі стаіце на малітве, даруйце, калі што маеце на каго, каб і Айцец ваш Нябесны дараваў вам правіны вашыя. Калі-ж вы не даруеце, то і Айцец ваш Нябесны не даруе вам правінаў вашых”. (Марк. XI, 25-26).

Злосьць супроць іншых — галоўная прычына, што на нашы

малітвы мы не атрымоўваем ад Госпада Бога адказу, якога чакаем. У сэрцы нашым захавана таямная нянавісьць, у выніку якое ва-рожаць між людзьмі існуе. І малітва аб дараваньні правінаў з нянавісьцю да іншых ня можа быць Богам прынята.

Вернікі хрысьціяне павінны зрабіць нешта вялікае для Бога й тады толькі чакаць нечага вялікага ад Бога.

Памілуй нас Божа ў вялікай Міласьці Тваёй, молімся Табе, вы-слухай нас і памілуй.

✠ **Архіепіскап Андрэй**

ЧАМУ Я ВЕРУ Ў БОГА?

На гэтую тэму даў даклад у Таронта доктар —спэцыяліст ядзернае фізыкі — Барыс Дацэнка, ранейшы кіраўнік лябараторыі нуклеарнай фізыкі ў Кіеўскім унівэрсытэце, які ў часе адведзінаў Канады выбраў вольнасьць і атрымаў права пабыту ў Канадзе.

Абгрунтаваў свой даклад д-р Дацэнка на аснове выкрытага Ісакам Ньютонам закону гравітацыі, калі кажная рэч, кінутае ўверх, падае на зямлю з матэматычнаю дакладнасьцю. Але гэты закон фізыкі ня створаны чалавекам і не залежны ад яго. Гэты прыклад сьветчыць, што абстрактная ідэя кіруе матэрыяй. Усёю-ж Усяленнаю кіруюць дакладныя фізычныя законы, якія чалавек можа вынаходзіць і выкарыстоўваць, але ня можа ні стварыць, ні іх зьмяніць, ані ануляваць.

Для чалавека немагчыма з няжывое прыроды здабыць жыцьцё. Нейкая вышэйшая сіла ёсьць крыніцай жыцьця. Хтосьці ўстанавіў сыстэму законаў, якія дзеюць з матэматычнаю дакладнасьцю ў часе й прасторы. З няжывое прыроды ня можна выдабыць жыцьця. Куча пяску можа ляжаць пяском і мільёны гадоў, але бяз ідэі, бяз сілы вонкавае яна ніколі ня зможа самаўпарадкавацца ў сымэтрычную будоўлю ці іншую акрэсьленую ўпарадкаваную форму.

Згодна трэцяга закону тэрмадынамікі матэрыя ня здольная самаўпарадкавацца. Гэтая дасканаласьць у структуры ўсясьвету й дакладнасьць яго дзеяньня, якое ані створана чалавекам, ані падуладнае зьменам подля волі чалавека, сьветчыць, што усяленнаю матэрыяй і намі кіруе якаясьці вышэйшая сіла, якая ёсьць тварцом першапарадку й крыніцаю жыцьця.

Доктар Дацэнка насьветліў хрысьціянскую ідэялёгію, як найпрыгажэйшую, наймаральнейшую й найсправядлівейшую рухомую сілу, якая аб'ядноўвае грамадства ў адну цэласць, дапамагае яму ў змаганьні за самазахаваньне й спалучае яго з крыніцаю жыцьця, безь якога ня толькі ніякі поступ, але й самое існаваньне немагчымае.

Матар'ялізм, які пануе на ўсходзе, становіцца разьяднаўчым чыннікам у грамадстве, бо чалавек у дзяржаве ёсьць толькі знарадзьдзем для асягненьня мэты дзяржавы. Крайні матар'ялізм на захадзе таксама разьяднаўчы чыннік. Ён вытварае культ гэданізму, — бачыць мэту жыцьця ў пагоні за асалодамі. А гэта руйнуе духовы стан чалавека й цэлага грамадства й зьніжае да роўні бязмоўнага тварэньня.

Сярод двух матар'ялістычных кірункаў усходу й захаду хрысьціянства ёсьць трэцім найпрыгажэйшым кірункам, вольнага выбару, дзе чалавек мае найцясьнейшае спалучэньне з крыніцаю сілы, якая ня толькі дала чалавеку жыцьцё, але і ўтрымоўвае яго пры жыцьці.

Калі-б тая сіла, — якою ёсьць Бог, — не падтрымоўвала жыцьця,

Высокапраасьвячэнных Ўладыкаў нашых
АРХІЕПІСКАПАЎ СЕРГІЯ И АНДРЭЯ
 Праасьвячэннага **ЕПІСКАПА МІКАЛАЯ**
 Сьвячэньнікаў і дыяканаў, Дастойных Рэентаў і Харыстых
 Хвальных Парафіяльных Рады, Брацтвы й Сястрыцтвы
 Навуковыя й грамадзкія Ўстановы, усіх вернікаў БАПЦарквы
 і ўвесь наш Беларускі Народ на Бацькаўшчыне й на выгнаньні
 Чытачаў „Голасу Царквы” — **САРДЭЧНА ВІТАЕМ**
З РАДАСНЫМ ХРЫСТОВЫМ УВАСКРОШАНЬНЕМ
ХРЫСТОС УВАСКРОС! — ЗАПРАЎДЫ ЎВАСКРОС!
 Епархіяльная Управа БАПЦарквы
 на Амэрыку й Канаду.

ПАДЗЯКА

Епархіяльная Управа Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы складае шчырую падзяку ўсім тым, якія пераслалі сваю ахвяру ў Епархіяльную касу. Зьбіраньне ахвяраў на Епархію праводзіцца адзін раз у год. Мы звачваемся з просьбай да тых, каторыя да гэтага часу не адгукнуліся на наш заклік, каб выпаўнілі свой абавязак падтрыманьня свае роднае Царквы.

Узнагарода сьвятароў БАПЦ.

Сьвячэнны Сабор Епіскапаў БАПЦарквы на сваёй нарадзе дня 2-га лістапада 1970 году паставіў узьвесці айца Яна Абабурка у сан Пра-таерэя, і ўзнагародзіць а. Васіля Кендыша — камілаўкаю, а. Віктара Васілеўскага — набедранікам.

напрыклад у нашым людзкім арганізьме, то наш арганізм мог-бы распа-сьціся на атамы адразу-ж пасля нашага нараджэньня.

Запавет „Любі бліжняга твайго, як самога сябе (Мац. 22, 39) — ёсьць аб'яднаўчым чыннікам у грамадстве. Так, якжны мастак — творца, любіць свой твор, гэтак і Тварэц Бог кіруе ўсясьветам і намі, натхняе сы-стэму Сваіх Законаў у жыцьцё любоўю. Бог кіруе любоўю.

Разуменьне „цвярдэньня” Д-р Дацэнка акрэсьліў, як сыстэму законаў, пры дапамозе якога Бог кіруе ўсясьветам. І калі разумець „цвярдэньню”, як устаноўлены Богам правапарадак, то гэты рэлігійна-містычны тэрмін будзе навукова апраўданым і зразумелым.

Быць хрысьціянінам — гэта значыць ня быць слугою матар'ялізму, а ўдасканальваць сябе праз самапазнаньне, праз мараль, любоў і ўзмац-няць сябе праз беспасярэднюю лучнасьць з крыніцаю жыцьця”.

Словамы — „Я веру ў Бога таму, што я живу” — закончыў свой даклад Д-р Дацэнка. Паводля „Вісник”, № 4, 1971 г.

ВАЖНЫ ЮБІЛЕЙ БАПЦАРКВЫ

У гэтым годзе споўніцца 680 год ад часу заснавання Беларускае Аўтакефальнае Мітраполіі ў Наваградку у 1291 годзе.

За пару прыняцця хрысціянства нашымі продкамі прынята лічыць канец 10-га веку нашае эры. Ёсць некаторыя дадзеныя на тое, што пранікненне хрысціянства на нашыя землі адбывалася й раней, а з канца першага тысячагоддзя і ў пачатку другога яно хутка пачало пашырацца.

Гістарычныя пісанія акты, якія захаваліся ад 1000-годдзя, выразна аб гэтым гавораць. Гэтак у 987 годзе гаворыцца аб хрысціянцы Рагнедзе-Анастасі й аб ейным сыне князю Ізяславу. Год 992 — аб самастойнасці Полацкай Епархіі, успамінаючы аднаго з першых яе Епіскапаў Міну. На балонках летапісу знаходзім весткі аб Тураўскай Епархіі ў 1114 г., а ў 1137 ўжо існавала Смаленская Епархія. Валынскі летапіс з 1252 г. гаворыць, што адзін з магутных князёў Літоўскіх Вайшэлк, сын Вялікага Князя Міндоўга, зрокся свайго ўдзелу з гарадамі — Наваградкам, Слонімам і Ваўкавыскам — і пастрыгся ў манахі, прымаючы імя Лаўрэнція. Напачатку быў у манастыры на Валыні, а потым на беразе Нёмана, недалёка ад Наваградка, заснаваў свой манастыр, які ад яго імя назваўся Лаўрышаўскім.

Успомненныя Епархіі і ўсе хрысціянскія грамады ў тым часе кіраваліся самастойна, бо Канстантынопальская Патрыярхія, да якога яны належалі, у нутраныя справы адміністрацыйнага характару ня ўходзіла. Але калі Вялікае Княства з сваім дзяржаўным цэнтрам у Наваградку ўзмоцнілася й сталася наймагутнейшаю дзяржаваю на ўсходзе Эўропы, то кіраўнікі дзяржавы, разумеючы якое вялікае значэнне мае вышэйшае рэлігійнае кіравецтва, як ў рэлігійным, гэтак і нацыянальна-палітычным жыцці кожнага народу, пачалі імкнуцца стварыць у межах свае дзяржавы самастойную Праваслаўную Мітраполію. І ўжо за гаспадарання князя Віцены ў 1291 годзе была заснаваная незалежная Літоўская Мітраполія*).

Першым Мітрапалітам Наваградскім і ўсяе Русі Літоўскай, Канстантынопальскі Патрыярх прызначыў Тэафіла-Грэка, а Імпэратар Бізантыйскі Андронік Старэйшы зацвердзіў Наваградскую Аўта-

Трэба адцэміць, што тэрмін — Літоўскі (ая, ае) — адносіўся як да тэрыторыі, заселенай Беларусамі, так і да назову народу Беларускага. Гэта відочна і з тытулу Вялікага Князя — Вялікі Князь Літоўскі, Рускі, Жамойцкі і іншых". „Літоўскі" адносілася да тэрыторыяў, заселеных Беларусамі, „Рускі" да тэрыторыі, заселенай Украінцамі „Жамойцкі" да тэрыторыі, заселенай Летувіскімі пляменьнямі — Жамойць і іншыя. Яшчэ за нашу памяць Беларусаў, якія выяжджалі на працу ў цэнтральныя маскоўскія губэрні, расейцы звалі Літвінамі.

кефальную Праваслаўную Мітраполію, даючы ёй 82-ое месца ў Патрыяршай Радзе. Але аб гэтым нашыя „апякуны" пішучы гісторыю, стараліся як найменш успамінаць а ў балышыні выпадкаў стараліся нішчыць усе нашыя культурныя памяtnікі й дакуманты, тым больш царкоўныя.

Але вялікая праца нашых продкаў заслугоўвае на тое, каб мы, азброіўшыся цярплівасцю, павышуквалі й паказалі нашым суродзічам слаўную дзейнасць нашых продкаў.

У Патрыяршых актах запісана, што ў 1329 годзе прымаў удзел на Саборы ў Канстантынопалі Літоўскі Мітрапаліт Тэафіл. А гэта сьветчыць аб тым, што першым Мітрапалітам Літоўскім быў той жа Тэафіл, пасвячаны Канстантынопальскім Патрыярхам з духавенства грэцкага.

Шмат фарктаў сьветчаць пра тое, што Беларуская Аўтакефальная Мітраполія мела вялікае значэнне як для тагачаснае Вяліка-Літоўскае дзяржавы, так і для ўсяго нашага народу й была ведамаю ўва ўсім цывілізаваным сьвеце.

Дзеля гэтага, мы, нашчадкі слаўных нашых продкаў, зьяўляючыся прадаўжальнікамі іхнага ідэалу ў рэлігійным жыцці, — а нашая Сьвятая Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква на Экзылі есць спадкаемніцай Наваградзкае Мітраполіі, — павінны ўрачыста адзначыць Юбілейныя 680-я ўгодкі Наваградзкае Аўтакефальнае Мітраполіі.

Юбілей гэты трэба лічыць вялікім гістарычным актам усяго Беларускага Народу, а таму святкаваньне павінна прыняць форму ўсеагульнага характару. Паколькі беларускія парафіі існуюць ўва ўсіх краінах вольнага сьвету, неабходна зрабіць ўсе захады, каб ўсе яны незалежна ад юрысдыкцыяў і груповых перакананняў, і ўсё беларускае грамадства прыняло чынны ўдзел у гэтым важным гістарычна-рэлігійным Юбілеі, а ўрачыстасці сталіся запраўным Беларускамі Сьвятам.

3 АУСТРАЛІ

ГОЛАС ЗАСЬЦЯРОГІ

Разглядаючы асягненні й недахопы ў нашым рэлігійным і грамадскім жыцці, часта паўстае пытаньне, што зьяўляецца прычынаю духовага крызысу шматлікіх людзей. Узгодніць нашае жыццё з жыццём верных Богу, — гэта неабходная й канечная вымога нашых часаў. Існаваньне разбежнасцяў паміж прынцыпамі веры, якую вызнаём, і нашым жыццём — гэта факт.

Гэтая разбежнасць такая вялікая й глыбокая, што яна часта стварае раздваеньне асобы — раздваеньне чалавека; двааблічча яе — гэта тэорыя й практыка, якія самі сабе супярэчаць. Ніхто ня можа запырачыць, што мы хрысціянская грамада. Вось-жа, Хрыстос, а ў асноўным Ягонае навука павінны мець уплывы на фармаваньне нашай маралі. У запраў-

днасьці-ж існуючы матар'ялізм часта прасякае нас. І таму мы, хрысьціяне, жывём не пахрысьціянску. У выніку такога аддзяленьня ці адсэпараваньня ад веры, ад жыцьця рэлігійнага мы маем шмат разьбежнасьцяў паміж хрысьціянамі, як у пытаньні рэлігійным, гэтак і грамадзкім. Прыналежнасьць да хрысьціянскае супольнасьці з нявыразнымі рэлігійнымі перакананьнямі не запырочваецца, але ў практыцы гэтка асоба з хрысьціянскім жыцьцём ня мае нічога супольнага. І такая асоба — чалавек — часта нават ганарыцца такімі сваімі паглядамі. Мы да падобных разьбежнасьцяў так ужо прывыклі, так прызвычаліся, што можам намагачца ўзгадоўваць нашу моладзь згодна з найбольш ідэялістычным лёзунгам „БОГ І БАЦЬКАЎШЧЫНА”, ня кіруючыся самі гэтым лезунгам. Нават можам належаць да царкоўных арганізацыяў і царкву наведаць раз ці два на год (а ёсьць жа й такія, што ходзяць толькі „да” царквы, а не у царкву.). Можам заклікаць да ўзаемнай любові, пашаны й павагі, а ў сэрцы трымаць нянавісьць і пагарду да свайго суродзіча й нават да свайго брата. Можам падтрымоўваць Беларускаю Аўтакефальную Праваслаўную Царкву й ў той-жа самы час не шанаваць Яе. Можам гутарыць пра камуністычны атэізм і пра прасьлядаваньне рэлігіі на Бацькаўшчыне, і ў тым самым часе не практыкаваць і ня выконваць хрысьціянскіх абавязкаў. Можам нават самі сабе верыць, што мы вылучныя выбраныя быць грамадзкімі кіраўнікамі й не зважаць на свае памылкі й нехрысьціянскія ўчынкі.

Трэба стаць перад абліччам фактаў адважна й шчыра ды прыгледзецца да іх. Прыгледзецца да нашага прыватнага жыцьця, сямейнага, грамадзкага, арганізацыйнага й царкоўнага, і параўнаць яго з асновамі хрысьціянскае маралі, паслядоўнасьці, і пазнаем, як мала ў нас хрысьціянскасьці.

Замала верыць, замала ведаць асновы хрысьціянства, замала іх вызнаваць, замала быць патрыётам-прамоўцам, ці настаўнікам, а трэба практыкаваць хрысьціянскую навуку ў штодзённым жыцьці, прытасаваць, дапасаваць да нашых нацыянальных і рэлігійных асноваў і абставінаў, да мэтакіраўніцтва Божага й нацыянальнага. І звычайна толькі тады, з пэўнай мэтай кіраваньня й з паслядоўнасьцяй можам стаць рэальнымі запраўднымі хрысьціянамі. Тады ня будзе ў нас разьбежнасьці, тады будзем добрымі сынамі свайго народу, добрымі хрысьціянамі й добрымі братамі-суродзічамі ў сваёй грамадзе. Калі-ж наш патрыятызм будзем трымаць толькі для паказу, а нашая праваслаўная вера застанецца ў нашым жыцьці толькі нейкаю арганізацыйнаю прыбудоўкаю — ня будзе з гэтага ніякае карысьці ні нам, ні нашаму грамадзству, ні будучаму нашаму пакаленьню, і нявыхаваная нашая моладзь, аб якой шмат гаворыцца й пішацца на балонках прэсы, будзе згубленаю. **А.**

ХРОНІКА

У нядзелю 10 студзеня сёлета, пасля Багаслужбы, ў царкоўнай залі захадамі Парафіяльнае Рады Парафіі сьв. Антона, Яна і Еўстафа была наладжана ялінка для беларускіх дзяцей. Сабралася больш як трыццаць дзяцей, якіх Сьв. Мікалай абдарыў падарункамі: марожаным, цукеркамі й ліманадай.

У гэтым годзе, як і ў папярэдніх гадох, пасля Богазьняўленьня а. Аляксандар наведаў дамы нашых суродзічаў у Мэльбурне з Іарданскаю вадою. З прыемнасьцю трэба адзначыць, што ў большыні нашых суродзі-

чы добра памятуюць багатыя традыцыі й звычаі, а таму вельмі міла віталі свайго Настаяцеля ў часе наведваньня й выкананьня гэтага чыну. Шчырая падзяка належыць царкоўнаму старасту брату Аўгену Дзімітру, які дапамагаў Настаяцелю.

Нядзелю 28-га лютага ў Аўстраліі ўважаецца „Нядзелю Эмігранта”. З гэтае нагоды пасля Багаслужбы а. Прат. Аляксандар, Настаяцель Парафіі ў Мэльбурне, прачытаў ліст надасланы Міністрам Эміграцыі ў Аўстраліі (Піліп Лынч), ў якім ён вітае Беларусаў і складае нам найлепшыя пажаданьні ў рэлігійным, грамадзкім і сямейным жыцьці.

Дня 31-га студзеня сёлета а. Прат. Аляксандар ахрысьціў Кацярыну, дачку Мікалая й Ірэны Басарановіч, а дня 7-га лютага адбыліся ўводзіны ў царкву. Няхай Усемагутны абдоруць яе добрым здароўем, каб хутка расла на пацеху й радасьць бацьком, на Славу Богу й карысьць і гонар Беларускаму Народу.

Дня 26 сьнежня 1970 году неспадзявана адышоў у вечнасьць сьв. пам. Юры Федаровіч, пражыўшы 46 гадоў, а зь іх 21 год ў Аўстраліі. Пакойны належаў да парафіянаў БАПЦарквы, у меру магчымасьці аказваў маральную й матар'яльную дапамогу для парафіі. Вечная яму памяць!

Чын паховінаў выканаў а. Прат. Аляксандар дня 30. XII. 1970 г.

Дня 24. I. 1971 году адыйшла ў вечнасьць сьв. пам. Акуліна Груша. Пражыла яна 80 год. Ад пачатку заснаваньня парафіі БАПЦ ў Мэльбурне й да сьмерці была актыўнаю парафіянкаю. Ня гледзячы на старасьць не апускала ніводнае Багаслужбы, была сталаю харысткаю царкоўнага хору, дбала рупна пра дабро Царквы, як скарб Беларускаго Народу.

Дня 27 студзеня, незважаючы, што гэта быў працоўны дзень і нязносная сьпякота, на паховінах прысутнічала каля 100 асоб. Пахаваная на беларускім магільніку на Фаўнкнэр, ў Мэльбурне. Чын паховінаў выконваў а. Аляксандар.

З дзейнасьці Парафіі БАПЦарквы ў Кліўлендзе.

Дзякуючы гарманійнаму супрацоўніцтву Настаяцеля з Прычтам і Царкоўнаю Радаю, Парафія Жыровіцкае Божае Маці ў Кліўлендзе, як у нутраным жыцьці, гэтак і рэпрэзэнтацыйным навукам за час свайго кіраваньня выканала ўсе пастановы Агульнага Сходу, і сваёю штодзённаю ахвярнаю працаю спрычынілася да парадку ў Парафіі й павялічыла фінансавыя рэсурсы.

Сябры Парафіі праводзілі й рэпрэзэнтацыйную дзейнасьць між іншанацыянальных парафіяў; былі выезды Настаяцеля Парафіі і сяброў Парафіяльнае Рады ў Нью Ёрк, Нью Джэрзі і ў Канаду, удзел у нарадах прадстаўнікоў праваслаўных парафіяў у Кліўлендзе.

Асабліва ўвага была зьвернena на ўтрыманьне належнага парадку ў Царкве, у парафіяльным доме й на парафіяльным пляцы. Зроблена аднаўленьне Алтара й памалюваньне рынаў і трубаў звонку Царквы, унутры й звонку парафіяльнага дому быў праведзены належны ремонт, памалюваны ўсе пакоі, дзьверы й вокны й пабудавана новая страха на доме. Выканана заліўка для забясьпячэньня сырасьці ў царкоўнай залі. Ўсю працу выконвалі самі сябры Царкоўнае Рады.

Культурна-асветная праца праводзілася пераважна праз чытаньне рэфаратаў і дакладаў, што адбывалася амаль на кожнай імпрэзе, да якіх трэба залічыць: Вялікапасны супольны абед 19-га красавіка, супольнае сьвяткаваньне Калядаў, рэфэрат на дзень Маці — 10-га мая, Парафіяльнае Сьвята ў спалучэньні з 500-мі ўгодкамі Аб'яўленьня Жыровіцкае Божае Маці, — 24-га мая, парафіяльны пікнік, 23-га жніўня, Дзень Удзячнасьці, 22-га лістапада, Ялінка для дзяцей, 10-га студзеня. Дня 17-га студзеня 1971 году Парафіяльная Рада зарганізавала ўрачысты юбілей для ўшанаваньня 22-х гадоў службы Богу й Беларускаму Народу паважанага Пратадыякана Калістрата Савіцкага, які на 83 годзе свайго жыцця адыходзіць на пакой.

У гэтым-жа самым часе адбылося й прыняцьце для харыстых царкоўнага хору. Архіепіскап Андрэй, вітаючы харыстых, адцеміў вялікае значэньне сьпеву рэлігійнага й сьвецкага й вялікую прыслугу хору Царкве й грамадзтву. Была выказана падзяка й рэгенту хору К. Кісламу, які на працягу 15 гадоў сумленна й дабрачынна кіруе хорам.

У той-жа самы дзень адбылася й трэйцяя урачыстасьць — Каляднае й Навагодняе сьвяткаваньне.

Урачыстасьць Праваслаўя.

У нядзелю 7-га сакавіка сёлета ў Кліўлендзе адбылася важная рэлігійная ўрачыстасьць.

Ужо на працягу 10-ці гадоў Парафія Жыровіцкае Божае Маці ў Кліўлендзе прымае чынны ўдзел у ўрачыстым адзначэньні Дня Перамогі Праваслаўя над Іканаборствам. Сьвяткаваньні гэтае вялікае хрысьціянскае падзеі адбываюцца штогод ў першую нядзелю Вялікага Посту.

Згодна дамоўленасьці між Настаяцелямі парафіяў БАПЦарквы, Украінскае Праваслаўнае Царквы й Сэрбскае Праваслаўнае Царквы, урачыстасьці адбываюцца пачарзе ў царкве кожнае з вымененых нацыянальнасьцяў.

У гэтым годзе асабліва ўрачыста адбывалася Багаслужба ў Сэрбскай Царкве Сьв. Савы. Багаслужбу ўзначальвалі два Архіепіскапы: Уладыка Андрэй ад БАПЦарквы і Уладыка Ірыней ад Сэрбскае Праваслаўнае Царквы. Суслужвалі ім чатыры сэрбскія й два украінскія сьвячэньнікі.

Асаблівы маліцвены настрой для вернікаў надаваў хор БАПЦарквы — Кліўлендзкае Парафіі пад умелым кіравецтвам дырыгента сп. Канстантына Кіслага.

Зьмястоўнае казаньне на тэму сьвяткаваньня сказаў Уладыка Ірыней у ангельскай мове.

Пасьля Багаслужбы Парафіяльная Рада Сэрбскае парафіі запрасіла духавенства й харыстых на пачастунак. Перад спажываньнем вячэры Беларускі хор прасьпяваў малітву „Ойча наш“, а Уладыка Андрэй слова-сьвяціў ежу.

Застольная бяседа праходзіла ў мілым і сардэчным настроі.

Дня 28-га лютага 1971 году адбыўся Агульны Перавыбарчы Сход Парафіяльнае Рады Парафіі Жыровіцкае Божае Маці ў Кліўлендзе. У склад новавыбранае Рады ўвайшлі: Бруцкі Янка — Старшыня, Стрэчань Андрэй — Заступнік, Гасьцееў Юрка — Сакратар, Гумен Мікола — Скарбнік, Міраеўскі Аляксей, Каляда Клаўдзя, Семянчук Васіль — Сябры, Пэнда Мікола — Царкоўны Стараста. У Рэвізійную Камісію выбраны: Семянчук Аўген, Карпінскі Ян, Дварэцкі Пётра.

У сыботу 20-га лютага сёлета ў БАПЦаркве Жыровіцкае Божае Маці ў Кліўлендзе адбыўся шлюб Анатоля Патапенка й Ларыты Фрост. Абрад шлюбу ў ангельскай мове выканаў Архіепіскап Андрэй у суслужэньні дыякана Міхася Страпко, з удзелам царкоўнага хору пад кіравецтвам рэгента К. Кіслага.

Гэта быў першы шлюб у Царкве Жыровіцкае Божае Маці ў Кліўлендзе маладога пакаленьня ўзгадаванага на амэрыканскай зямлі. Сужонак Анатоль Патапенка — студэнт Калюмбскага ўнівэрсытэту, а Ларыта пасьля двухгадовага наведаньня Калэджу працуе ў бюры.

Як у Царкве ў часе выкананьня шлюбу, гэтак і на вясельным прыняцьці брала ўдзел больш 250 асоб.

У 1967 г. у Ленінградзе адбылася нарада каталіцкіх і праваслаўных сьвятароў у справе ролі хрысьціян у разьвіцьці грамадзтва. Цяпер у Бары адбыўся працяг гэтае нарады, па заканчэньні якое мітр. Нікадым з чатырма удзельнікамі нарады быў прыняты Папам Паўлам 6-ым у Рыме на прыватнай аўдыенцыі.

Згодна спраўджаных вестак з Аўстраліі, Экзарх Усяленскага Патрыярха Езакііль усіх сьвятароў якіх рукапалагаў Уладыка Сергій, прымае да свае юрысдыкцыі бяз усякіх засьцярогаў у кананічнасьці, не вымагаючы паўторнага рукапалажэньня.

Каталікі ў Грэцыі (іх там 46 тысяч) маюць намер ў гэтым годзе сьвяткаваць Вялікдзень паводля старога каляндарнага стылю разам з праваслаўнымі, і чакаюць толькі на пазытыўны адказ Папы.

Згодна вестак, якіі, паходзяць з кіраўнічых колаў Праваслаўнае Царквы ў Саветах, на становішча Патрыярха Маскоўскае Патрыярхіі будзе выбраны Мітрапаліт Нікадым Ротов. Нікадыму споўнілася 40 гадоў. Яго ўважаюць першым кандыдатам Маскоўскае Патрыярхіі ды яе „міністрам замежных спраў“. Ён вельмі часта езьдзіць па сьвеце ў справах царкоўных і ўсюды бярэ ўдзел у дыскусіях у справе міру. Думаюць, што савецкі ўрад на яго кандыдатуру пагодзіцца з задаваленьнем.

Заступнік памёршага Патрыярха Аляксея — Мітрапаліт Пімен сказаў карэспандэнтам, што чатырохдзённы Сабор адбудзецца ў Загорскім манастыры, — 50 міляў ад Масквы. Інтранізацыя Патрыярха адбудзецца ў апошні дзень Сабору, 3-га чэрвеня 1971 году.

„Нэшэнэл Католік Рэджыстэр“ з 31 студзеня сёлета, перадае меркаваньне аднаго вядомага езуіта, аўтара шматлікіх кнігаў, Траффорда Мэйр (Maier) аб сучасным стане СССР. Ён праракуе ў самай блізкай будучыні рэвалюцыю, выкліканую матарыяльнымі цяжкасьцямі, асабліва выключнай дарагавізнай рэчаў першае патрэбы, адсутнасьцяй персанальнае ініцыятывы й асабістае свабоды, а галоўнае — адсутнасьцю любові, як у школе, а таксама ў грамадзкім жыцьці. Чым больш інфармацыі атрымоўваюць савецкія людзі аб жыцьці на Захадзе, тым большае расьце незадаваленьне, якое ўсьцяж згушчаецца й насыпвае масовае абурэньне.

З першага студзеня сёлета ў Каталіцкай Царкве ўвайшоў у сілу новы закон, згодна якога Кардыналы ў веку 80 гадоў і старэйшыя ня будуць мець права браць удзел у выбарах Папы.

Цана 1 даляр

Дарагія Браты й Сёстры!

Сьвятая Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква адзіная незалежная Беларуская Царква, якая мае сваё кананічнае Епіскапскае кіравецтва.

Даўгавяковая залежнасьць беларускага народу ад маскоўскага царкоўнага кіравецтва пакінула свой псыхалагічны сьлед, і таму сяньня ў вольным сьвеце й тут у Амэрыцы многія тысячы беларускіх эмігрантаў належаць да чужых праваслаўных Цэркваў, пераважна — расейскай.

Сваёю працаю й ахвярнасьцю нашыя суродзічы набудавалі шмат прыгожых сьвятыняў, якія сяньня становяць уласнасьць чужое царкоўнае юрысдыкцыі.

Новая беларуская эміграцыя, а ў першую чаргу яе нацыянальна сьведомая частка, з Божаю дапамогаю аднавіла сваю родную Сьвятую Беларускую Аўтакефальную Праваславную Царкву, і сяньня мы ўжо можам цешыцца вынікамі нашае працы й здабыткамі.

Але каб праца на роднай царкоўнай ніве была больш эфэктыўная й шырэйшая, на гэта патрэбная ўсебаковая дапамога ўсёе нашае эміграцыі. Усе мы павінны пачувацца да маральнае й матэрыяльнае падтрымкі свае нацыянальнае БАПЦ.

Епархіяльная Управа Сьв. Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Аамэрыку й Канаду сардэчна заклікае й Вас асабіста дапамагчы нам у павялічэньні сяродкаў БАПЦ на такія важныя патрэбы, як: 1) падрыхтова й павялічэньне ліку духавенства, 2) місійная дзейнасьць, 3) арганізацыя новых парафіяў, 4) пашырэньне выдавецкае дзейнасьці й інфармацыі, 5) скліканьне Сабору БАПЦ і іншыя неабходныя патрэбы. Ахвяры зьбіраюцца адзін раз у год.

Заменім-жа частку нашага матэрыяльнага дабра на славу Божую, а Госпад Міласэрдны ўзнагародзіць нас стократна.

**Епархіяльная Управа БАПЦ
на Амэрыку й Канаду**

Ахвяры просім перасылаць на адрэс:

Rev. Vasil Kendysh
73 Narragansett Street
Springfield, Mass. 01107

ПАПРАЎКА

У папярэднім, 32-м нумары, Голасу Царквы, у пасьмертным успаміне Сьв. Памяці Архіепіскапа Васіля, у даце сьмерці памылкова пастаўлена лічба 6 замест 9. Праўдзівая дата — 9-га чырвеня.